

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
29.91 + 2.09 (GST) = 32 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označeny jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: 703328@ican.net
satellite@wclub.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 13.

(213.)

Vol. 10.

satellite



1-416

Thursday,

June 29,

2000

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Lexa chce vraj žít na Grenade

BRATISLAVA - sme/(sp, pt) Exriadiťel tajnej služby a poslanec HZDS Ivan Lexa má záujem podnikat' a usadiť sa so svojou rodinou v karibskej oblasti na ostrove Grenada. Denníku SME to potvrdili dva zdroje, ktoré nevyklúčujú, že Lexova rodina sa chce uchádzať o štátne občianstvo Grenady. Agentúry aj televízia Markíza však tvrdia, že Lexa požiadal o podnikanie úrady v Španielsku. Podľa zástupkyne riaditeľa národnej ústrednej Interpolu na Slovensku Evy Boldovej si všetky zahraničné krajiny preverujú ľudí, ktorí požiadajú o vykonávanie ekonomických aktivít na ich území. Boldová však nevedela povedať, či sa Lexa mieni do Grenady alebo inam presťahovať. Uviedla, že žiadosť je veľmi stručná. Keďže Lexa je stíhaný za únos slovenského občana a jeho pas je blokováný, nemôže legálne opustiť územie Slovenskej republiky. Posledné dni sa čoraz častejšie vedú diskusie o tom, či je Lexa vôbec na Slovensku. Podľa našich informácií polícia má vážne podozrenie, že je v zahraničí. Okrem iného má nasvedčujúce to, že podľa predstaviteľov ministerstva vnútra podpisy na prevzatej pošte, ktorú mu v posledných týždňoch poslala polícia, sa líšia od podpisov, ktorými Lexa šířoval protokoly o výsluchoch. V pondelok tento týždeň šéf

slovenských vyšetrovateľov Jaroslav Ivor nevedel s istotou povedať, či je exriadiťel tajnej služby na Slovensku. Hovorkyňa sekcie vyšetrovania ministerstva vnútra Magda Krasulová pre Rádio Twist potvrdila, že Lexa sa na Slovensku určite nachádza. Zdroj blízky ministerstvu vnútra nám potvrdil, že ak sa preukáže Lexov nelegálny útek do zahraničia, polícia sa bude musieť zaoberať otázkou, či sa niektorý z jeho advokátov nedopúšťa marenia vyšetrovania. Lexa sa nedostavuje na výsluchy. Argumentuje zlým zdravotným stavom. Jediným predpokladom, že je asi na Slovensku, sú len podpísané doručky. Ak Lexa vycestoval do zahraničia, tak sa vystavil nebezpečenstvu opätovnej väzby. Jeden z členov poslaneckého klubu HZDS denníku SME povedal, že informácie o podnikaní Lexu v zahraničí sú pre neho novinkou: „My s ním kontakt nemáme, a ak áno, tak len cez jeho advokáta.“ Malá ostrovná krajina Grenada je daňovým rajom, oficiálnym jazykom je tam angličtina. Všetci zahraniční návštevníci, ktorí si chcú kúpiť na Grenade nehnuteľnosti, musia mať povolenie tamojšej vlády. Ak by Lexa prišiel na Grenadu teraz v júni, čaká ho tam obdobie dažďov až do decembra.

Ocenění pro Romana Turka



Brankáři Romanu Turkovi unikla letos Vezinova cena jen o chlup. Rozhovor s ním naleznete na straně 12.

Zoufale křičím: „Zabte rozhodčího!“
protože vím, že má moc a pravdu.
Podobně jako dav křičí „Zabte Boha!“
protože má moc a pravdu.

Z moderní dánské poezie
(volná interpretace)

Jedobojováno. Česká republika poráží v závěrečném zápase po matném výkonu a dvou pěkných Šmicových brankách Dánsko 2:0. Holanďané po dobrém výkonu vítězí nad B mužstvem Francie 3:2. Jan Šmíd v Českém rozhlasu si povzdychl nad tím, že taktika „prohrát po dobrém výkonu“ byla vyměněna za taktiku „vyhrát po špatném výkonu“. Má pravdu.

Pocit krivdy, který po úvodním zápase s Holandskem zůstane v našich fotbalistech, tak jako v nás zůstane asi navždy pocit krivdy z roku 1958, kdy rozhodčí Ellis odpískal v utkání NSR-Československo (2:2) branku po faulu na Dolejšího a díky tomu museli českoslovenští fotbalisté hrát ještě jeden kvalifikační zápas se severním Irskem, které v prodloužení prohráli (1:2).

Tehdy jeden ze starších spolužáků zařilosofoval: „Tak dlouho se chodí se džbánem pro vodu, až se dostane na pivo.“ O pár let později jsem s hrůzou

pozoroval rozhodčího Fencle, který v závěrečném zápase ligového ročníku 1965/66 Slavíe-Inter (0:1) ukazuje na značku pokutového kopu. Toto jeho gesto znamenalo, že si sešívání počkali na další titul pouhých třicet let, ale to už nebyli mistři Československa, ale „jen“ České republiky.

Ale vraťme se k rozhodčímu Collinovi. Je to v současné době asi nejlepší rozhodčí na světě. Jak je možné, že se takto upísl? Televizní komentátoři kroutí hlavou. Čeští reportéři na MS nevěří svým očím. Rozhodčí Collina ukazuje českým fotbalistům, že Němec zatáhl Ronalda de Boera za tričko. Po zápase si znovu a znovu přehrávám video a při jednom záběru se skutečně oranžové tričko napnul směrem k holandské brance. Jde o nepatrné napnutí, asi dvě vteřiny před tím než se Ronald de Boer teatrálně odrazil od země a spadl na zem. Netroufám si posoudit, jestli toto možná i nevědomé zatáhnutí za tričko bylo na penaltu. Podle toho, co jsme viděli například v

Rozhodčí Collina a penalty

zápase Jugoslávie-Slovensko, kdy jsme museli několikrát v pokutovém území obdivovat kvalitu dresů, které vydržely až ragbyové zákroky, bych soudil, že ne. Ovšem rozhodčí Collina měl minulou neděli jiný názor. Je totiž účetním a měří vždy stejným metrem ať se jedná o první minutu nebo o poslední. Neohlíží se na to, jestli svým rozhodnutím třeba znehodnotí šampionát. Není v něm dialektika rozhodčích z NHL, kteří například v prodloužení nepískají fauly, protože by mohli trestem za malý přestupek způsobit velkou krivdu.

Jenže rozhodčí jsou zvláštní skupina podivínů. Jestliže jeden udělá chybu, berou to ostatní na sebe a tak jsme v utkání s Francií o týden později svědky zvláštního úkazu, po Gabrielově chybě a Henryho vedoucí brance, proniká Nedvěd středem hřiště do velkého vápna. Na hranici trestného území je faulován a rozhodčí Angličan Poll ukazuje na značku pokutového kopu. Poborský penaltu proměňuje. Češi však

opět prohrávají, tentokrát 1:2, a naši jedou domů. Opět prohlížím video-záznam a zjišťuji, že faul byl dobrý metr před hranicí pokutového území. Dluh rozhodčím vůči nám se nepodařilo splatit, pocit krivdy zůstane. Penaltové zmatení totiž začalo již v utkání Turecko-Itálie a skončilo se zatím v zápase Španělsko-Jugoslávie, kdy nejprve místo jasné penalty rozhodčí ze stavu 2:3 vytahuje míč za šestnáctku, ale o pár sekund později po nafilmovaném pádu desítky píská.

Rozhodčí Collina udělal chybu, ani ne tak tím, že nařídil penaltu, jako že neudělal Ronalda de Boerovi žlutou kartu za filmování. Jednalo se o dvě zcela rozdílné akce, byť mezi nimi byl časový odstup pouze několika desítek sekund. Neměl však k dispozici video. Možná, že kdybych se tímto způsobem podíval na výrok rozhodčího Fencle v červnu roku 1966, že bych změnil názor, možná také ne.

Čeští fotbalisté tedy vypadli také díky nesportovnímu počínání soupeře. Měli pocit krivdy, stejný pocit krivdy jako měli Faerští fotbalisté v Tronshavnu, když těsně před koncem úvodního zápasu kvalifikace zahráli míč při ošetřování jednoho z hráčů do autu a místo toho, aby jim naši vrátili míč, ho poslali do jejich branky a oni, kteří tak toužili po remíze s více-mistry Evropy odešli poražení 0:1. Jeden z našich fotbalistů to komentoval pragmaticky: „Nulně jsme potřebovali vyhrát.“ Jiný to zdůvodnil špatnými povětrnostními podmínkami: „Byla mlha a ztratili jsme orientaci.“ Vyhráli jsme pak kvalifikaci bez ztráty bodu. Tentokrát potřebovali vyhrát Holanďané a Ronald de Boer ztratil orientaci. I oni vyhráli skupinu bez ztráty bodu. Kruh se uzavřel.

Aleš Březina



Na prvním snímku je moment, kdy Němec chytil holandského útočníka za tričko. Na druhém a třetím snímku je faul na pronikajícího Nedvěda v utkání Francie-ČR.

satellite 1-416

Agreement # 1383191/Registration # 09089

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,

Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: 703328@ican.net

satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,

Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10

Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965

Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.

(18.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 29.91+2.09 = 32.00,

pro ostatní svět CND \$ 42-, US \$ 32 -

v ČR 400 Kč, na Slovensku 500 SK

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: **Rev. B. Castello.**

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Farár: M. Verčimák. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek a sobota 19:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Farár: M. Čajka. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícka katedrála Premenenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord: 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícke bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin. Duch. správce: **Rev. J. Šach,** St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Prodaná nevěsta
opět v Torontě

Torontská Canadian Opera Company bude dávat poprvé od roku 1993 nejoblíbenější Smetanovu operu *Prodanou nevěstu*; v období od 22. září do 7. října bude celkem sedm představení. Zároveň s ní poběží slavná Verdiho opera *Otello*.

V *Prodané nevěstě* vystoupí v titulní roli nejlepší současná česká dramatická zpěvačka Eva Urbanová, kterou už mnozí v Torontu slyšeli a v Satellitu jsme s ní měli

delší rozhovor. Je nejlepší Libuší a Miladou posledních 40 let, ale má hlas i na Wagnera a jiné těžké kusy. Snad to bude až příliš na lyričtější roli Mařenky.

V roli Jeníka bude též již torontskému publiku známý interpret Janáčková díla Miloslav Dvorský, mladší bratr Petera Dvorského. Připomeňme, že v rodině Dvorských jsou tři bratři a všichni tři jsou tenory. Opera bude zpívána česky s nadtitulky. Více informací lze získat na čísle (416) 363-6671. Adresa C.O.C. je 227 Front St. E., Toronto, M5A 1E8. Opera se

uskuteční v Hummingbird Centre for Performing Arts (dříve O'Keefe Centre). Lístky lze objednat telefonicky na (416) 363-8231 nebo 1-800-250-4653, faxen (416) 363-2895 nebo přes internet na www.coc.ca.

celda

Kam na jahody?

Na farmách na západ od Toronta začal sběr jahod okolo 10. června a je nyní v plném proudu, zatímco na východ od Toronta a v okolí Ottawy měla sklizeň začít 20. června. V severním Ontariu čekají na to, jakmile počasí dovolí se sběrem jahod začít. Jahody a borůvky na farmách budou k dispozici od poloviny července. Pokud si chcete natrhat jahody, zavolejte na tel. č. 1-800-263-3262 nebo www.ontberries.com.

Stížnosti proti ČR

U Evropského soudu pro lidská práva ve Štrasburku se nashromáždilo tolik stížností proti ČR, že se soud rozhodl projednat je hromadně. Předběžné jednání soudu je důvěrné, ale domníváme se, že se bude jednat o zákoně 119/1990, který zrušil všechny komunistické rozsudky ke dni, kdy byly vysloveny a o praktickém dopadu tohoto zákona, kdy tisíce rehabilitovaných lidí zabavený majetek nemohou dostat zpět. Bude se jistě jednat i o diskriminaci těch, kteří ztratili během komunismu občanství a byli proto z restitucí vyloučeni, třebaže i jejich rozsudek byl zrušen. Soud by se měl snad konat na podzim.

Snad naši postkomunisté tuší, že soud mohou prohrát. Jak jinak si vysvětlit zvýšené úsilí privatizovat tj. rozprodat neprávem držený majetek. Obce vydávají seznamy a snaží se prodat co sice drží, ale co jim podle práva nepatří. Mezinárodní tlak na uplatnění práva v ČR prosadil restituci židovského majetku. Příslušný zákon byl schválen, aniž by se v něm vyskytovaly podmínky trvalého pobytu, občanství a jiné, které jsou v restitučních zákonech. Podrobnosti ohledně restitucí dodá Jan Sammer, tel.: 416-665-7324, fax: 416-665-4664, e-mail: jan.sammer@sympatico.ca

js

Z Vancouveru

Letos se Evropského festivalu zúčastnilo kolem 4000 lidí, což je pěkný skok od loňských 1500. Zatímco stánky SRN a UK byly většinu dne bez obsluhy a informací u českého, který nebyl tak malý, se rozdávaly mapy a různé informace o ČR. Stejná situace byla i slovenského stolku.

Český stánek byl vkusně vyzdoben obrazy Antonie Gabánkové a na stole se vystavovaly ukázky paličkového umění Lenky Suchánkové. Pan Václav Jirásek, majitel Galerie českého křišťálu (Czech Crystal Gallery) v Lonsdale Quay Market propůjčil nejen několik ukázek ze svého obchodu, ale také na polovinu vybroušenou překrásnou mísu, která byla ukázkou, jak se takové skvosty vyrábí. Vystavovaly se kraslice a Kanaďané se divili, že takové věci existují i mimo Ukrajinu. Nebyly opomenuty ani české knihy - Czech Books z Viktorie. Nečekaně se také na stole objevila láhev Hill's Absinthu a soudek (prázdný) od budějovického. Jsou to dva

Kalendář

1.7. (so)
Piknik v Radium Spring - Alberta

3.-15. 7.
Tábor na Masaryktownu
450 Scarborough Golf Club Rd.

9.7. (ne) 10:00
Hus, Masaryk - dnešek
Československý baptistický sbor.
200 Annette St., Toronto

9.7. (ne)
Slovenský den v Streetsville, Ont.

12.7. (st.) 20:00
Koncert J. Luptáka v kostele sv. Pavla
1424 Davenport Rd.

Solo Cello Recital Jozefa Luptáka
v kostole sv. Pavla
(1424 Davenport Rd., Toronto)
v stredu 12. júla o 20 hodine

Program

Johann Sebastian Bach: Suita č. 3 C-dur pre sólové violončelo

Prelúdium, Allemande, Courante, Saragande, Bourée I, II, Gigue

Vladimír Godár: O Crux, meditácia pre sólové violončelo - venované Jozefovi Luptákovi

Peter Zagar: Introdukcia a prelúdium - venované Jozefovi Luptákovi
Johann Sebastian Bach: Prelúdium z 1. suity G-dur pre sólové violončelo, BWV 1007

Ernest Bloch: Suita Zo židovského života

1. Jewish Song, 2. Supplication, 3. Prayer

Nicolo Paganini: Variácie Mojžiš na jednej strune

Jozef Lupták študoval violončelo na bratislavskom konzervatóriu v triede K. Filipoviča a na VŠMU v triede doc. J. Podhoranského. V rokoch 1996-97 študoval na Royal Academy of Music v Londýne (Stipendium Rotary Foundation) v triede Roberta Cohena. Počas štúdií sa zúčastňoval majstrovských kurzov popredných svetových violončelistov ako Daniil Šafran, Aldo Parisot, Tsuyoshi Tsutsumi, Ivan Monighetti, Angelica May a ďalších. Je laureátom a víťazom viacerých národných a medzinárodných súťaží (Rakúsko, Španielsko, Slovensko, Anglia).

V roku 1994 získal štipendium na dlhodobý pobyt v kanadskom *The Banff Centre for the Arts*, kde mal možnosť hrať na koncertoch s takými umelcami ako Edgar Mayer, Eudard Brunner, Gwen Hoebig, Colorado String Quartet.

Ako sólista spolupracoval a spolupracuje s dirigentami ako Jiří Bělohlávek, Domenkos Héja, Andrew Mogrelia, Bohdan Warchal, Anton Popovič atď. na koncertoch s poprednými slovenskými a českými orchestrami.

Okrem svojho prvého profilového CD, ktoré nahral v roku 1994, nahral v minulom roku CD (svetová premiéra) *Hudba pre violončelo Vladimíra Godára* (Slovak records). Pripravuje CD nahrávku kompletných Bachových Suit pre sólové violončelo ako aj nahrávku projektu CELLO.

Veľmi rád spolupracuje so súčasnými skladateľmi. Okrem tých ktorých hudba zaznie v kostole sv. Pavla spolupracoval so skladateľmi ako James Tenney, Zygmunt Krauze, Mikolaj Górecki, Richard Ayres, Daniel Matej, Juraj Hatik, Juraj Beneš, Martin Burlas. Prirodzeným výstupom podobného typu spolupráce je množstvo zaznamenaných svetovo premiérových skladieb.

Jozef Lupták je spoluzakladateľom komorného súboru *Opera Aperta ensemble* spolupracuje s *Veni ensemblom*. Pravidelne hrá so svojimi komornými partnermi Eleonórou Škutovou, Gabrielou Demeterovou, Ronaldom Šebestom. Okrem slovenských pódii koncertoval na mnohých koncertoch a medzinárodných festivaloch v Čechách, Kanade, USA, Anglicku, Maďarsku, Rakúsku, Taliansku, Poľsku, Venezuele atď.

Okrem koncertov je Jozef Lupták aktívny aj v iných projektoch, organizoval multimediálny večer so slávnym britským hercom Jamesom Foxom a slovenským spisovateľom, výtvarníkom a kazateľom Danielom Pastirčákom. S manželkou Katkou (architektka, výtvarníčka) pravidelne spoluorganizuje tvorivé stretnutia umelcov nazvané *Driemajúce medvede*, bol dirigentom detského spevokolu *Kvapôčky* a nahral CD spolu s básnikom, spisovateľom a folkovým spevákom Danielom Rausom.

V sezóne 2000-2001, okrem projektu CELLO, bude hrať na niekoľko sólových violončelových koncertov: Elgara, Brahmsa - Dvojkoncert Haydna, Bocchennioho ako aj Godárov *Dariačangin Sad* s dirigentom Andrew Parrottom na BHS 2000 - ako aj koncerty spolu s Robertom Cohenom a kanadskou klavíristkou Renou Sharon, koncerty v USA, Kanade, Taliansku, Maďarsku. Je zakladateľom a umeleckým riaditeľom medzinárodného festivalu komornej hudby *Konvergencia*, ktorého nultý ročník sa uskutoční v Bratislave začiatkom septembra v Bratislave.

pb

Torontská odbočka ČSSK

Odbodka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon zůstává: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax (416) 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmo přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

druhy tekutin, které se údajně už brzy budou dovážet z ČR. Mezi sedmi konzuly působícími ve Vancouveru byl také M. Hermann, který pronesl úvodní řeč.

vz

Vystavuje Peter Kleinert

Do 14. července probíhá ve Vancouveru výstava prací předního slovenského sochaře a fotografa Petra Kleinerta. Výstava v Gallery Eleven Eleven (1111 West Georgia, BC Gas Building). Výstava je otevřena od pondělí do pátku od 9:00 do 18:00 hodin. Informace podá Klára (604) 782-6498.

Z Edmontonu

V sobotu 9. září vystoupí v La Cité Francophone, 8527 - 91. Street v Edmontonu Karel Štědrý a Karel Bláha, kteří navštíví v září 2000 Kanadu a Spojené státy. Akci pořádá Art Pacific Production. Tel. (403) 450-2505.

I letos se během léta bude konat v Albertě řada prázdninových táborů. první v Sylvan Lake od 14. do 16. července. Druhý od 14. do 20. srpna pro děti od 12 do 18. let v Pocaterra Creek a třetí tamtéž pro děti od 8 do 18. let ve dnech od 20. do 25. srpna. Bližší informace (403) 975-1255.

Kasino odbočky se koná ve dnech 17. a 18. října. Odbočka musí předložit do 17. srpna seznam pětadvaceti dobrovolníků, kteří by odpracovali v kasinu osmihodinovou směnu zdarma. Dobrovolníci mají k dispozici zdarma jídlo a občerstvení podle chuti. Zájemci hlase se na tel. čísle (403) 450-2505 nebo (403) 487-2980.

Setkání po letech

V roce 2000 je tomu již 50 let od promoce (magistra farmacie) na staroslavné Karlově Univerzitě v Praze. Na 14. října 2000 svoláváme setkání spolužáků a spolužaček na 10 hodin dopoledne v Národním domě na Vinohradech (Pešková restaurace v přízemí). Žádám spolužáky, především naši kolegyni PhMr Věru Benešovou-Novákovou-Müllarovou, jejíž adresu neznáme, ale víme jen, že emigrovala během totality z ČSR do Kanady. Kontaktní adresa Dr. Jiří Kulhánek, V zátiší 1019, 278 01 Kraupy nad Vltavou. 011-420205-22808.

jk



ON GOLDEN POND

Chcete ukázat vašim příbuzným či přátelům z Evropy opravdovou Kanadu jejich představ?

Umožněte jim:

- * strávit několik dní na břehu panenského jezera s písčnou pláží a koupáním;
- * zakusit prvotřídní rybaření na štiky a candáty;
- * projížďky v motorových lodích a kanoích po jezeře a přilehlých romantických říčkách;
- * pozorovat bobry, potáplice, losy, vydry, případně i medvědy v nedotčené divočině.

e-mail: fish@woodscabins.com
website: www.woodscabins.com

Nabízíme unikátní *fishing camp* dostupný pouze vlakem nebo hydroplánem v severním Ontariu. Letos je to náš pětadvacátý rok na jezeře Oba.

Máme velmi zvýhodněné ceny pro čtenáře SATELLITU!

INFORMACE A REZERVACE:

MICHAEL A HANA SPAZIER

☎ (705) 884-2211

V TORONTĚ: RENATA NOVÁ

☎ (416) 531-5720

Hus, Masaryk a dnešek

U příležitosti 585. výročí upálení Mistra Jana Husa

pořádá

Československý baptistický sbor

(200 Annette St., Toronto)

v neděli 9. 7. 2000 po bohoslužbách v 10 hodin

přednášku

bývalého děkana Evangelické teologické fakulty UK

ThDr., Ing. Jakuba S. Trojana

Přestává Vás bavit život v „mraveništi“?

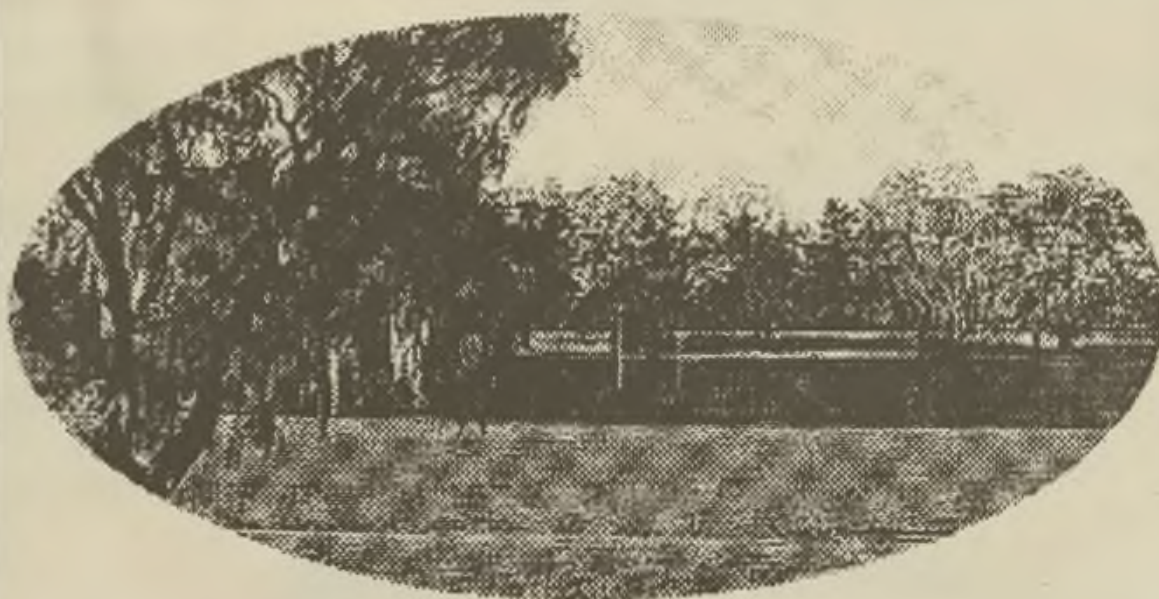
Je-li vám přes padesát a zamlouvá se vám klidný a zjištěný život v nádherném prostředí, přijďte se podívat na plány bytů a 3D model terasové budovy MASARYKPARK HOMES v našem krásném Masaryktownu.

Nabízí se Vám možnost vlastnit luxusní byt, obklopený 22 akry krásné přírody, který můžete kdykoliv prodat za tržní cenu či odkázat své rodině.

- * 1 ložnicové, 2 ložnicové byty a den s balkóny, terasami a patii
- * Skladovací prostory a komory na pračky/sušičky v každém bytě
- * Vstupní třípatrové prosklené atrium s výhledem na golfové hřiště a park
- * Podzemní garáže
- * Tělocvična s terasou
- * Společenské klubové místnosti
- * Knihovna Masarykova ústavu s více než 7 tisíci svazky
- * Lékař a další služby v domě

Přes 50 %
prodáno

Masarykpark Homes,
450 Scarborough Golf Club Rd., Toronto, Ontario



Informace: Marie Poláčková (416) 439-6699

Prodejní kancelář otevřena: pondělí až pátek od 11 do 17 hod., neděle od 12 do 17 hod.

LETNÍ TÁBOR 2000 na Masaryktownu 3.-15.7.

pro děti ve věku od 7 do 13ti let. Děti čeká bohatý program.

K dispozici mají celý areál parku včetně bazénu.

Ubytování v chatkách, stravování v restauraci Praha.

Výlety. Dopolední výuka češtiny.

Cena \$ 360, sleva pro sourozence

DENNÍ TÁBOR 9:00 - 4:00 17.-28.7.

Od pondělí do pátku od 9 do 4 hodin odpoledne.

Obědy v Restauraci Praha.

\$ 15/den.

PŘIHLÁŠKY DO TÁBORA NA TEL. (416) 439-4354/julie

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.

Ottawa, Ont. K2P 0G2

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S.W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv. Václava

(496 Gladstone Ave.) každou sobotu

od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarková: (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu

od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public

School, 61 Holmfirth Terrace

Informace MMI: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

Medical

Kvalitní ošetření zubů dr. LUDMILA SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitě odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Art

Vzácná pražská památka v provedení současných českých mistrů



Soukromá pražská firma PAMIO vyrábí umělecky hodnotnou funkční keramickou repliku Staroměstského orloje

vysokou 56 cm.
Doprava je zaručena
renomovanou kurýrní službou.
Detaily včetně foto na
internetové stráně

www.pamio.cz.

PAMIO

Milan Pavelka
Chudenicá 1066/5
102 00 Praha 10 - Hostivař
Tel.: 011-4202 792-4094
Mobil: 011-420 0603 83 52 59

Denní kronika

9.6.2000

Novák zproštěn viny, ODS nikoliv

Praha - mfd/jana kolomazníková, sabina slonková - Libor Novák byl v plném rozsahu zproštěn obžaloby z milionového daňového úniku.

Soud však odmítl konstatovat, že bývalý výkonný místopředseda ODS je nevinný. Naopak předseda senátu Michal Hodoušek zdůraznil: "Musíme uzavřít, že není prokázáno, že by se trestného činu dopustil Libor Novák. Ode mne neuslyšíte, že je nevinný nebo vinný. Prostě nemáme důkazy."

Zatímco Novák musel zprošťující verdikt potěšit, Klausové Občanské demokratické straně soud zasadil tvrdou ránu. Nepřímou ji totiž obvinil, že znemožnila úřadům, aby se v pět let starých podvodech se stranickými sponzory dopátraly pravdy. "Čím lépe pro Libora Nováka, tím hůře pro ODS. Je smutné, že si za ty čtyři roky ODS neuvědomila, že by bylo lepší tu věc osvětlit. Proto jsme nuceni konstatovat: byl spáchán trestný čin vysokým představitelem ODS, ale nevíme kým. Určitě tu nějaký stín zůstává," prohlásil Hodoušek.

Soud zároveň konstatoval, že to byl právě někdo z politiků Klausovy strany, kdo podvod s rozepsáním peněz spojených s Tříneckými železárnami na fiktivní sponzory zorganizoval. ODS přitom doposud vždy tvrdila, že machinace mohly vzniknout i mimo stranu. "Někdo z ODS nepochybně na vyšším postu musel tuto záležitost domlouvat. Nevíme ale kdo, zejména také kvůli v uvozovkách kvalitním výpovědím zaměstnanců, členů a politiků ODS," konstatoval soud.

Politici ODS nad verdiktem soudu nejprve zajásali, když se však dozvěděli, co soudce řekl ve zdůvodnění, začali mluvit o zpolitizování procesu. "Je překvapivé, až zarážející, že takovéto stanovisko pronáší soudce. Pokud je přesvědčen, že někdo se dopustil trestného činu, měl by on jako první ukázat prstem na toho, o kom se domnívá, že ten čin spáchal," reagoval místopředseda strany Ivan Langer.

Státní zástupce František Fíla se sice proti verdiktu soudu okamžitě odvolal, neskrýval však radost nad tím, že mu soud dal za pravdu v některých bodech. "Potvrdilo se, že byl spáchán trestný čin a dopustil se ho někdo z ODS," řekl Fíla, který původně pro Nováka žádal pětileté vězení.

Libor Novák přijal zprošťující rozsudek s tvářmi hráče pokeru. Před jeho vynesením na něm sice bylo poprvé od začátku procesu znát, že je nervózní, pak už však z jeho obličeje nebylo možné vyčíst vůbec nic.

"Jsem spokojen. Budu rád, až takto bude znít i pravomocný rozsudek," uvedl po skončení soudu a na jakékoli další otázky k celé kauze odmítl odpovídat.

Tříhodinovou pauzu před vynesením rozsudku Novák strávil na obědě: "Pak jsem chvíli seděl na lavičce v parku."

Senát městského soudu jako vůbec první nezávislá instituce oficiálně zpochybnil privatizaci Tříneckých železáren a naznačil možnou korupci. "Vzhledem k tomu, že dary přišly téměř ve stejné době a od jakého okruhu lidí, jsme názoru, že se zcela jednoznačně jedná o dar v souvislosti s privatizací Tříneckých železáren," konstatoval včera soud. Sedm a půl milionu ODS přišlo z účtu bývalého spoludávatele železáren Milana Šrejbra, stejnou sumu pak odeslala ze svého účtu pracovnice další firmy spojené s Tříneckými železárnami Jarmila Mlejnková. Peníze přišly těsně poté, co Třínecké železárny získala právě firma Moravia Steel, v níž měl Šrejber podíl.

10.6.2000

Mučili mě kvůli Havlovi, říká Kurd

Praha - mfd/ustohalová - Před deseti lety poslal Khalil Ibrahim Shamma z Bagdádu telegram Václavu Havlovi. Blahopřál mu ke zvolení československým prezidentem. Několik řádků nevinného textu málem stálo iráckého Kurda život. "Nevěděl jsem, že se krátce předtím Havel sešel s jedním z opozičních kurdských předáků," vzpomíná Khalil, který se po studiích v Praze vrátil do Iráku. Do země, kde jsou Kurdové pronásledováni. "Telegram samozřejmě zachytila policie a zatkla mě. Při výsleších se ptali, co mám s Havlem společného. Nevěřili mi, když jsem řekl, že nic," dodává.

Odvezli ho do vězení a mučili. Pouštěli do něj elektrický proud, bili ho. Třikrát ho oblékli do rubáše, zaživa pohřbili a zase vykopali. Zažil neuvěřitelné psychické trauma, z kterého se později musel léčit. V Iráku nic neobvyklého, mučení je při výsleších politických vězňů běžné. "Chtěli mě zlomit," říká Khalil. "Jenže já jsem se rozhodl vydržet. Chtěl jsem žít."

Po dvou letech pomohla Khalilovi náhoda. Jeho manželka se seznámila se švagrovou šéfa irácké tajné služby a vylichla jí tragický osud rodiny. Žena se obrátila na švagra. Ten slíbil, že Kurda z vězení dostane. "Stálo

mě to bezmála čtvrt milionu dolarů, prodali jsme úplně všechny majetek včetně firmy. Po roce jsem se ale nakonec díky úplatkům z vězení dostal," říká Khalil. Vážil pětadvacet kilo.

Odjel do Jordánska, čekal na rodinu a přemýšlel, kam dál. Vybral si Česko, kde v mládí studoval ekonomii. "Na vysoké škole jsem studoval s Václavem Klausem a Ivanem Kočárníkem, ale bál jsem se žádat je o pomoc. Nakonec jsem se spojil s Ivanem a vysvětlil mu, že jsem na útěku. Pomohl mi dostat se sem."

Do Iráku se vracet nechce, i když v Bagdádu prožil většinu života. Po studiích v Praze odjel zpět do Iráku, kde učil na tamější vysoké škole. Pak se stal poradcem ministra průmyslu. Protikurdské represe Saddáma Husajna se mu dlouho vyhýbaly.

"Jednoho dne přišli nějací lidé a nutili mě, abych se přihlásil do irácké vládní strany Baas. Odmítl jsem a řekl, že je to totalitní strana," popisuje Khalil začátky pronásledování. V polovině sedmdesátých let se stačil ještě vrátit do Československa a dokončit postgraduální studium.

Saddám Husajn si na národ Kurdů vzpomněl vždy po několika letech. Pravidelně bombardoval jejich města a vesnice, vyháněl tisíce rodin za hranice země a popravoval intelektuály.

"V Iráku je totalitní režim a Husajn je



Již jsou zralé!

Natrhejte si sami

JAHOODY!

Jsmo na adrese 8100 Steeles Ave. E.

6 km od Markham Rd. (Hwy 48)

Telefon: (905) 294-3275

Naše

ESTATE WINERY

pěstuje 35 druhů ovoce, hroznů a rovněž vína z přemrzlých hroznů.

Literacy Pragensis

303 Queenston Street, St. Catharines, ON, CANADA L2P 2X5
Tel.: (905) 704-0873 Fax: (905) 704-0879
E-mail: ce.books@literacypragensis.ca



pořádá tradiční

VELKÝ LETNÍ VÝPRODEJ ČESKÝCH KNIH!!

SLEVY!! SLEVY!! SLEVY!!

STARŠÍ i NOVÉ

VELKÝ VÝBĚR!!!

KDE - U Marušky v JUNCTION GARDENS,

bývalý APPLE GRIDDLE restaurant

2872 DUNDAS ST. W., (at Keele St.) TORONTO

----- KDE SE DOBŘE ČESKY VAŘÍ A PIVO SE TOČÍ -----

KDY - 22. ČERVENCE 2000

od 10 - 14 hod.

Přijďte si vybrat a doplnit
Vaše knihovny !!

(A NAPLNT VÁŠE ŽALUDKY!!)



sadista horší než Hitler. Mezi popravenými bylo i šest mých sourozenců. Matka se zbylými dětmi utekla v roce 1980 do Íránu. Nesměli jsme si psát, takže jsem o nich dlouho nevěděl. Ani to, že maminka zemřela," říká Kurd. Žil ve strachu, kdy si také pro něj přijde policie. "Dlouho se neodvažovali mě zavírat, protože jsem přece jenom byl známý univerzitní profesor a ani když jsem byl na ministerstvu, netroufli si na mě." Poté, co ho vyhodili z ministerstva, začal podnikat a stal se prosperujícím obchodníkem. Jenže pak přišel osudný telegram, zatčení a mučení.

Dnes už má Khalil české občanství, mluví bezchybnou češtinou, učí na plzeňské vysoké škole ekonomii a spolupracuje s několika nevládními organizacemi na ochranu lidských práv. Ze svého prvního pobytu v Praze má v Čechách nejstaršího syna. "Dohromady už jsem v Čechách dvanáct let a tuto zemi jsem si zamiloval," dodává.

Haršányová tvrdí, že otcom jej dieťaťa je Rezeš

Bratislava-sme/tasr-Hlasatelka STV Gabriela Haršányová čaká sexministrom Mečiarovej vlády Alexandrom Rezešom dieťa. V rozhovore pre najnovšie číslo týždenníka Plus sedem dní to potvrdila sama Haršányová s tým, že je už v šiestom mesiaci. Haršányová podrobne opísala svoj trnopoľný milenecký vzťah s bývalým oceliarskym bossom a blízkym priateľom Vladimíra Mečiara. Zoznámili sa, keď bol ministrom dopravy, pošta a telekomunikácií. Rezeš jej dopomohol k lepšiemu bytu. O vzťahu vedela aj Rezešova rodina a istý čas žili v spoločnej domácnosti. Zvrat nastal po posledných parlamentných voľbách. Splodenie dieťaťa oslávili ešte spolu na dovolenke, o dva týždne predal Rezeš vilu, v ktorej bývali, a Gabriela sa musela s kuľom, pasom, peňaženkou a dvoma psami - dar od Rezeša, vrátiť do svojho bytu. Podnikateľ sa prestal o svojho milénku zaujímať.

Neprezeravý krok vlády

Bratislava-sme- MARIÁN BEDNÁR Rádio Slobodná Európa - Dzurindov kabinet schválil návrh na poskytnutie úveru Devín banke z prostriedkov štátnych finančných aktiv, získaných z deblokácií, na riešenie nepriaznivej finančnej situácie. Slovenská vláda sa týmto rozhodnutím zaviazala pomôcť súkromnej rusko-slovenskej finančnej inštitúcii, ktorá často v minulosti i súčasnosti zasahovala do politického života na Slovensku, za čo si vyslúžila označenie „trójsky kôň ruských záujmov“. Z minulosti stačí spomenúť podozrenie jej bývalého šéfa z účasti na únose syna slovenského prezidenta či teraz aktívne prepojenie Devín banky a jej akcionára Apisu na niektoré politické strany s cieľom realizovať obchod s jadrovým palivom, čiernym uhlím a elektrickou energiou. Podľa niektorých denníkov práve energetická loby sústredená okolo Devín banky a Apisu stála za vypuknutím vládnej krízy, ktorá sa takmer skončila vyslovením nedôvery premiérovi Dzurindovi v NR SR. V uplynulých dňoch v súvislosti s Devín bankou denník SME trefne poznamenal, že slovenská vláda má záujem udržať pri živote banku, ktorej lobistické skupiny politicky presadzujú dostavanie ďalších dvoch blokov v Jadrovej elektrárni Mochovce bez ohľadu na prijaté rozhodnutie vlády. Argument, ktorým vládni predstavitelia odôvodňujú svoje rozhodnutie, vychádza z faktu, že Devín banka vďaka nadhodnoteniu úrokov z vkladov občanov získala od vkladateľov osem miliárd korún. Pád banky by znamenal, že by straty občanov musel hradiť Fond na ochranu vkladov. Takto sa občania so svojimi vkladmi stali akýmsi rukojemníkom Devín banky voči slovenskej vláde. Druhý argument, prečo pomôcť súkromnej rusko-slovenskej banke, sa opiera o ochotu akcionárov Devín banky, ktorí na posilnenie likvidity banky sľúbili zložiť peniaze a tento sľub aj splnili. Povedané inak, Devín banka deblokuje hotovú sumu 60 miliónov dolárov, z ktorej si odráta dvadsať percent ako províziu. Zvyšok pôjde do NBS, ktorá ich formou úločky presunie do Devín banky. Prítomné médiá zaujímalo, aké záruky dalo vedenie Devín banky štátu, že dokáže deblokovať hotové peniaze v hodnote 60 miliónov dolárov. Všetkým je totiž známe, že ruská strana s veľkými ťažkosťami bola ochotná podpísať deblokačné memorandum na tento rok v hodnote 40 miliónov USD. V. Vaškovič v tejto súvislosti informoval, že žiadne písomné garancie neexistujú a vláda sa spolieha na schopnosť Devín banky orientovať sa v ruských pomeroch.

13.6.2000

Výroba prudko rastie, koruna stúpa

BRATISLAVA - Slovenský priemysel vykazuje neobyčajne vysokú mieru rastu. Podľa údajov Štatistického úradu SR bola produkcia slovenského priemyslu v apríli až o 18 % vyššia ako pred rokom. Viacerí analytici síce považujú tieto čísla za prehnané, aj oni však hovoria o 10- až 12-percentnom raste priemyselnej produkcie. „Slovensku sa podarilo naštartovať ekonomiku rýchlejšie ako ostatným krajinám, ktoré zažili podobné reformy. Dôvodom je priaznivá medzinárodná situácia. Ekonomický rast v Európe vytvára podmienky na rast odbytu viacerých slovenských firiem,“ komentoval tieto výsledky hlavný ekonóm ING Barings Ján Tóth. Priemysel, rovnako ako celá ekonomika, je ťahaný exportom. Preto sa darí najmä odvetviám orientovaným na vývoz. Najrýchlejší rast zaznamenal v apríli gumársky, elektrotechnický a automobilový priemysel, veľmi rýchlo však rastie aj rafinérsky a chemický výroba. Vo všeobecnosti platí, že sa darí podnikom orientovaným na export, kým podniky bez odbytu v zahraničí majú problémy. Úspechy slovenského exportu sa prejavujú aj na slovenskej korune. Po pozitívnom stanovisku USA o vstupe Slovenska do OECD sa koruna začala vraci na svoje silnejšie úrovne. Slovenská mena prelomila psychologickú hranicu 42 korún za euro a ďalej rastie. Voči americkému doláru stúpila na 44 korún (stredový kurz). Ešte pred tromi týždňami pritom koruna stála 43 eur, respektíve 48 dolárov. Odborníci predpokladajú, že koruna bude rásť aj ďalej. Sila slovenského exportu by podľa niektorých ekonómov mohla Národnú banku

Slovenska presvedčiť, aby neintervenovala proti korune už pri úrovni 41,50 korún za euro, ale nechala menu vyjsť ešte o niečo vyššie ako pred poklesom spôsobeným aprílovou vnútrokoaličnou krízou. Nárast koruny sa prejavuje aj v praxi. Jedným z prejavov sú pohyby cien benzínu a nafty. Dominantný výrobca týchto produktov, spoločnosť Slovnaft včera už druhýkrát za sebou znížila ceny pohonných látok. Dôvodom bol rast hodnoty slovenskej meny. Benzín Natural 95 stojí 34,60 koruny a nafta 31,50 koruny.

14. 6. 2000

Obvinený Gavorník má diplomatický i cestovný pas

BRATISLAVA -SME (mar, lw, tasr)- Okrem cestovného pasu má bývalý prezident Prezídia FNM Štefan Gavorník, ktorý je vrah na kurze anglického jazyka v Británii, ešte aj diplomatický pas. Britské víza dostal po predložení svojho cestovného pasu. Aj keď je obvinený z brania úplatku, cestovný pas mu policajti z odboru cudzineckej a hraničnej polície Okresného riaditeľstva PZ Bratislava IV nezobrali. Okresné riaditeľstvo o žiadosti vyšetrovateľa na odobratie pasu z 10. mája rozhodlo až 8. júna. Zákon stanovuje lehotu od 30 do 60 dní. Hovorkyňa krajského riaditeľstva Mária Bujňáková povedala, že po podpise rozhodnutia chcu pracovníci okresného riaditeľstva Gavorníka predvolať a rozhodnutie o odobraní cestovného dokladu mu odovzdať. Diplomatický pas dostal Gavorník ešte za predchádzajúcej vlády. Ministerstvo zahraničných vecí ho už v marci 1998 požiadalo, aby pas vrátil. Keď výzvu ignoroval, ministerstvo diplomatický pas zablokovalo.

Vyhlásení 8. ročníku



STIPENDIA IVANA PROCKA

Stipendium je určené pro vysokoškolské studium a mohou jej získat žáci pocházející z české nebo slovenské komunity.

Předpokladem je výborný prospěch ze střední školy (high school) a přijetí na vysokou školu (university).

Podrobnosti dostanete v Kampeličce (Czechoslovak Credit Union), 740 Spadina Ave.

Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Uzávěrka je 18. srpna 2000.

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

* možnost otevření nebo uzavření * pevný úrok
* srovnatelné úroky * možnost dřívějšího splacení
* možnost životní pojistky * další výhody
Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

Financial

Kursovň listek

100 Kč	401 CDN \$
1 CDN \$	24,93 Kč
100 SK	3,43 CDN \$
1 CDN \$	29,15 SK
The Toronto Star - 21.6.2000	

1 CDN \$	25,58 Kč
1 US \$	37,73 Kč
100 Kč	2,65 US \$
100 SK	84,25 Kč
100 Kč	118,69 SK
1 EUR	36,12 Kč
MFD 8.6..2000	

Translations

EVA MESTICOVÁ

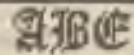
Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická kompjuterová tiskárská sazba v 11 jazycích na počkání.
Manuelní sazba v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccrec.net



15.6.2000

Kanadany asi brzy čekají víza

Praha - mfd/gro - Podobně jako čeští občané potřebují víza na cestu do Kanady, budou zřejmě brzy i kanadští turisté moci navštívit Českou republiku jen s vízem v pase. Ministerstvo zahraničí totiž hodlá vyvážit vztahy obou zemí a po dvou a půl letech zavést pro Kanadany vízovou povinnost.

"Budeme se otázkou zavedení víz zabývat v příštích několika týdnech. V této chvíli vskutku nevylučuji, že se shodneme na zavedení nějaké formy, protože už několik let máme asymetrický vztah, kdy naši občané musejí víza mít a kanadští o ně nežadají," řekl ministr zahraničí Jan Kavan. Kanadská strana zatím nehodlá na záměr vlády nijak reagovat. "My jsme nebyli oficiálně informováni. Ani jsme neměli žádné signály, že by se k něčemu takovému schylovalo," řekla mluvčí kanadské ambasády Lucie Čermáková.

Vízová povinnost by mohla pro Kanadany platit nejdříve v létě.

Ministr zahraničí Jan Kavan chtěl se svým záměrem zavést víza seznámit kanadského ministra zahraničí Lloyda Axworthyho během jeho červnové návštěvy Prahy. Axworthy však cestu odložil. "Součástí jednání s Axworthyem měla být i otázka změny vízové politiky. Je velice pravděpodobné, že by mu ministr Kavan tento svůj záměr oznámil," připustil Kavanův mluvčí Aleš Pospíšil.

Ottawa proto zatím nebyla o postoji Prahy oficiálně informována. Podle Pospíšila je nyní nutné najít jinou vhodnou příležitost, jak tuto informaci předat. Zástupkyně kanadského velvyslanectví Čermáková včera nechtěla komentovat skutečnost, že

se o záměru zavést víza ví dlouho předtím, než o tom rozhodla vláda. "To je záležitost české strany, jak postupuje" řekla.

Pokud vláda návrh na zavedení víz Kanadě schválí, ještě nějakou dobu potrvá, než vstoupí v platnost. Každá bezvízová smlouva totiž obsahuje výpovědní lhůtu, ta je většinou jedno či dvouměsíční. Na novou agendu se bude muset také připravit české zastupitelství v Kanadě. Podle Pospíšila půjde o méně přísnou formu víz. "Byla by to ta hodnější víza, více vstupová s platností na několik let," dodal.

Kanada obnovila víza v roce 1997 kvůli přílivu romských migrantů. Praha tehdy k obdobnému kroku nesáhla. Očekávalo se totiž, že Kanada tuto povinnost pro české občany opět brzy zruší. Dubnový dopis ministra Axworthyho však tyto šance pro nejbližší dobu vyloučil.

Čeští poslanci většinou Kavanův záměr včera přivítali. Například místopředseda zahraničního výboru Jan Zahradil (ODS) to označil symbolické gesto, které by mělo Kanadu upozornit na to, že už pominuly důvody k vízové povinnosti. "Reciprocita prostě platí. Na druhé straně bych však nepřeceňoval význam tohoto opatření," řekl ČTK.

16.6.2000

Medvěd ze Slovenska hledá azyl v Beskydech

Asi tříletý medvěd hnědý se už několikrát přiblížil bezprostředně klidem, zabil několik ovci, přepadl ul, a dvakrát si dokonce přišel pro maso k ohništi.

Beskydky - In/micha - Kubíček - Minimálně desetkrát o sobě dal do dnešního dne vědět mladý, asi tříletý medvěd hnědý, který se koncem května zatoulal ze Slovenska do Beskyd.

"Jako by čekal, až vejde v platnost zákon o

poskytování náhrad škod způsobených chráněnými živočichy, mezi které se počítá vedle bobra, losa, kormorána, ryba a vlka samozřejmě i medvěd. Zákon začal platit desátého května a za dva týdny o sobě dal medvěd vědět," říká František Sulgan z rožnovské Správy Chráněné krajinné oblasti Beskydy, který pohyb medvěda monitoruje.

Medvěd je nevypočítatelná šelma. Podle odborníků přesto není důvod k panice. "Emigrant" ze Slovenska totiž potvrzuje, že se do českých hor opět vrací původní divočina. Valašský brtník je jediný exemplář svého druhu u nás, a protože se zde zřejmě zabydlí, je to spíš důvod k oslavě.

"Medvěd by se tu klidně mohl usadit, záleží na lidech, nakolik mu připraví podmínky. Je jen třeba dávat pozor na odpadky u stanů a usedlostí. Medvěd má výtečný čich, který ho přivede k potravě," říká Sulgan.

O medvědu koluje mnoho fám. Především, že je to zvíře, které napadá lidi. Přitom za posledních dvacet let, kdy se na sever Moravy medvědi pravidelně každoročně vraceli, není registrován jediný případ napadení osoby. Na sousedním Slovensku, kde žije asi osm stovek medvědů, za poslední roky došlo jen k výjimečným případům napadení. To se člověk postavil mezi zvíře a potravu, případně mezi matku a mládě. Především však došlo ke kontaktu nečekaně a medvěd se prostě lekl.

17.6.2000

Soud poslal bývalého majitele Sparty do vězení

Praha - In/gar - Pět lety vězení nepodmíněně potrestal včera soud bývalého prezidenta fotbalového klubu Sparta Petra Macha. Mach podle soudu okradl stát o více než milion korun na daních, když nezaplatil clo za své luxusní BMW. Poměrně tvrdý trest soud vynesl proto, že Machův trestný čin posoudil jako společensky vysoce nebezpečný. Mach prý navíc svého chování vůbec nelitoval.

Redaktoři České televize se vzbouřili proti vedení

Praha - In/tva, mpa - Absurdní divadlo včera připomínal další vývoj kolem situace v ČT. Ve čtvrtek večer na funkci šéfredaktora zpravodajství rezignoval Zdeněk Šámal. Ředitel ČT Dušan Chmelíček včera Šámalovu rezignaci odmítl, a poté ho sám odvolal pro hrubé porušení pracovní kázně. Na jeho místo dočasně jmenoval Šámalova zástupce Jiřího Vondráčka.

Šámal však odmítl odvolávací dekret přijmout. Trvá na tom, že sám odstoupil již ve čtvrtek.

Proti vedení televize se včera vzbouřila drtivá většina redaktorů a vedoucích pracovníků redakce zpravodajství. Ti podepisují petice a stěžují si na postup ředitele zpravodajství Jiřího Hodače. Ten nutil Šámalu, aby ve čtvrtek v hlavní zpravodajské relaci odvysílal reakci vedení ČT na článek MfD, který hovořil o politickém nátlaku na ČT. Šámal příkaz nesplnil a na svou funkci rezignoval.

Redaktoři podpořili Šámalovo rozhodnutí. Stanovisko vedení televize podle nich bylo jednostranné, a proto by byl Jeho odvysílání porušen zákon o ČT. Svou stížnost poslali redaktoři Radě ČT, Radě pro rozhlasové a televizní vysílání a poslanecké mediální komisi.

M. Klein má za článek zaplatit pokutu 15-tisíc

KOŠICE - sme (gal) - Okresní soud Košice I udelil novináři a filmovému kritikovi Martinovi Kleinovi peněžní trest 15-tisíc korun za článek Sedl Sokol na javore verus Larry Flynt a sedem faciek pokrytci, který 28. marca 1997 uverejnil týždenník Domino efekt. Klein v ňom odsúdil vystúpenie arcibiskupa Jána Sokola v spravodajstve STV, kde žiadal o stiahnutie filmu Ľud verus Larry Flynt, ako aj

plagátu propagujúceho tento film. Klein pripomenul aj Sokolovu pozitívnu lustráciu ako spolupracovníka ŠtB. Článok pobúnil členov miestneho spolku cyrilometodskej cirkvi v Bratislave a podali na autora trestné oznámenie. Prokurátor autora článku obžaloval z trestného činu hanobenia národa, rasy a presvedčenia, ktorého sa dopustil tým, že "úmyselne útočil na bezúhonnosť a charakter arcibiskupa s cieľom zdiskreditovať ho vo verejnosti". Zároveň "verejne hanobil skupinu obyvateľov pre ich vyznanie, nehovoriac už o tom, že obsahom článku bolo dotknuté ich náboženské čítenie". Martin Klein hneď na pojednávaní podal proti rozhodnutiu súdu odvolanie. Hlavný poškodený vrah obžalovanému odpustil a modlí sa za neho

19.6.2000

Gross: Akce policie v IPB byla zákonná

Praha - mfd/- V Investiční a Poštovní bance v pátek nebylo elitní protiteroristické komando, ale jen jeho členové. Nebyl to zásah, ale jen asistence. Nebyla to represe, ale prevence. Těmito argumenty ministr vnitra Stanislav Gross obhajuje akci v IPB, kdy nuceného správce do centrály banky doprovázeli zakuklení policisté vyzbrojení samopaly a beranidly.

Akce členů jednotky vyvolala odpor několika pravicových poslanců, postavili se proti ní i někteří právníci. Jsou přesvědčeni, že vysláním členů speciálního útvaru URNA šéf policie Jiří Kolář i ministr Gross porušili zákon, protože jednotka má striktně vymezeno, kdy smí zasahovat - v mimořádných akcích například proti teroristům nebo jiným zvlášť nebezpečným zločincům z podsvětí.

Gross i Kolář však jakékoli porušení zákona odmítají. "To, co se odehrálo v IPB, nebyl zásah URNA, a tudíž se na to nevztahuje ta část zákona, na kterou se kritici odvolávají. Nebyla vyslána jednotka jako taková, ale pouze několik jejích členů bylo povoláno k asistenci nucenému správci. Rozhodl o tom policejní prezident a já s tím souhlasím," prohlásil Gross. Pravicovým poslancům Ivanu Langrovi, Janu Vidimovi, Janu Klasovi a Františku Ondrušovi ministr vzkázal: "Odstupovat nehodlám."

Kolář i Gross, kteří se kvůli akci osobně sešli v sobotu odpoledne, shodně tvrdí, že v bance byla složitá situace. Oba však přiznali, že policie neměla předem informace, podle nichž by se někdo z banky hodlal nucenému správci stavět na odpor. Na otázku, jestli bylo nutné, aby do IPB vtrhlo maskované komando se samopaly, policejní prezident odpověděl: "To jsme tam snad měli poslat dopravníky? Členové URNA jsou speciálně školení, a já jich proto využívám k asistenčním úkolům často." Ministr Gross tvrdí, že šlo jen o to, aby převzetí správy nad bankou proběhlo hladce. "Mělo to preventivní charakter, aby se nucený správce urychleně ujal správy," řekl. Kritiky akce v IPB však svým vysvětlením nepřesvědčili. "Jsou to jen vytáčky," komentoval to místopředseda ODS Ivan Langer. "Nedokážu si představit, že by specialisty vycvičené na zabíjení rozmělnili mezi další řadové policisty. Nebyli to dva tři policisté z URNA, ale kompaktní jednotka. Je to naprosto absurdní postup. Jsem přesvědčen, že by oba měli ze svých funkcí odejít," prohlásil. Postupem policie se budou poslanci zabývat tento týden na mimořádném zasedání výboru pro obranu a bezpečnost. Gross bude muset vysvětlovat i to, proč byl v době akce komanda v IPB na fotbale v Belgii. "To je naprostý výsměch občanům," řekl poslanec Klas. Ministr kontroval slovy: "To si snad páni poslanci pletou dobu. Moje role nespočívá v tom, že budu řídit profesionální akci policistů."

Zbavíme Vás "těžkých" starostí!

* Trans-Com nabízí pravidelnou týdenní přepravu sběrných kontejnerů mezi severní Amerikou, střední a východní Evropou, s rozvozem zásilek po Evropě, Kanadě a USA.

* Přepravíme jakékoliv velikosti a druhy zásilek - od špendlíků po lokomotivu - včetně automobilů, nábytku, výstavních či stavebních materiálů.

* Naše skladiště v Praze a v Torontu slouží jako centra pro distribuci po celé Evropě a severní Americe.

* Naše nová kancelář na pražském letišti umožní rychlé celní odbavení.

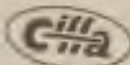
* Trans-Com má přes 20 let zkušeností ve všech složkách přepravy: letecké, námořní, vlakové a silniční.

* Podnik Trans-Com je členem CIFFA, FIATA, Alliance of Manufacturers and Exporters Canada, Canadian Importers Association, jakožto je i oficiálně rozeznán kanadskými a českými velvyslanectvími po celém světě.

* Pro podrobné informace a cenové nabídky volejte, faxujte nebo se spojte elektronicky. Domluvíte se s námi anglicky, česky, slovensky, německy a polsky.

TRANS-COM
TRANSPORT LTD.

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS



2545 Drew Rd., Mississauga, Ontario, Canada L4T 1G1

Tel: (905) 678-6412 • Toll Free: 1-800-354-9046 • Fax: (905) 678-7544

sales@transcom-transport.com • www.transcom-transport.com

TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Prezident Havel už je po operaci kýly doma

Praha - In/ - Dvanáct dnů po operaci břišní kýly skončila hospitalizace prezidenta republiky Václava Havla v Ústřední vojenské nemocnici v Praze-Střešovicích. Poté, co mu byly z třinácticentimetrové rány odstraněny poslední stehy, byl Havel v sobotu propuštěn do domácího ošetřování. Prezident odjel z nemocnice do zámku v Lánech na Rakovnicku. Tady by se měl ještě asi týden zotavovat pod dohledem zdravotní sestry. V závěru uplynulého týdne už měl volnější režim a mohl také chodit ven.

Operaci břišní kýly, která se vytvořila po dvou předešlých chirurgických zákrocích v oblasti tlustého střeva, podstoupil Václav Havel 5. června. Zákrok rakouského chirurga Ernsta Bodnera proběhl bez větších obtíží. Pouze druhou noc po operaci zkomplikovala Havlovo dýchání zahleněná průduška.

Nyní by měl Havel ještě několik dnů pokračovat v rehabilitaci. V polovině týdne mají lékaři rozhodnout, jak dlouho ještě potrvá. Mezitím by se už měl prezident postupně zapojovat do práce.

IPB změnila majitele, vláda věří síle ČSOB

Praha - mfd/martin jašminský - Nucená správa IPB se již klientů netýká. Všichni vkladatelé, dlužníci, zaměstnanci i dceřiné společnosti Investiční a Poštovní banky jsou od včerejšího rána součástí Československé obchodní banky. Cena za předání třetí největší banky však bude teprve stanovena.

"ČSOB byla nejlépe připravena na převzetí IPB, jako jediná mohla přivést okamžitě desítky lidí, kteří budou banku řídit," zdůvodnil včera rychlý převod ministr financí Pavel Mertlík.

Veškeré ztráty, které by mohly z převzetí na ČSOB dopadnout, na sebe vzalo ministerstvo financí a centrální banka. Záruka kryje podle Mertlíka celou bilanci IPB, což představuje zhruba 300 miliard korun. Centrální banka navíc garantuje úhradu případných ztrát, které nejsou v účtenictví IPB zanesené.

Mertlík s guvernérem ČNB Josefem Tošovským zdůraznili, že rychlost řešení situace byla důležitá kvůli minimalizaci ztrát, které by pokračující odliv vkladů zvyšoval. Přesto Mertlík zopakoval, že cena za stabilizaci IPB bude vyšší než 40 miliard v případě Agrobanky.

Zdroje blízké vládě tvrdí, že stát a centrální

banka mohou nakonec zaplatit až kolem 100 miliard korun.

Auditor IPB podle nuceného správce Petra Staňka uvedl, že čistá hodnota banky je záporná, a proto bez pomoci státu nemohla přežít.

Přes střechu auta přešel kůň

Vyskytná - mfd/i/ - Kůň skončil na střeše osobního automobilu při dopravní nehodě, která se stala mezi Vyskytnou a Novým Rychnovem na Pelhřimovsku. Vozka na kočáru taženém párem koní chtěl při jízdě v klesání zpomalit, ale oprat se mu při zatahání přetrhla a koně i s kočárem vběhli na levou stranu vozovky, kde kočár narazil do Škody 120 L. Jeden z koní vyběhl na střechu auta. Spolujezdce v autě je zraněná, na autě je škoda za pětáctýřicet tisíc korun a zraněn je i jeden kůň.

Lekáři zachraňovali prezidentov život

BRATISLAVA -SME/BORIS ZEMKO-„Život zachraňující zákrok“ urobil primár nemocnice ministerstva vnútra František Fabián včera ráno prezidentovi republiky Rudolfovi Schusterovi. V nedeľu sa v nemocnici ministerstva vnútra, kam prezidenta priviezli minulý týždeň s vysokými horúčkami, jeho stav náhle zhoršil - prederavilo sa mu hrubé črevo. Komplikácia si vyžiadala okamžitú operáciu. Na operáciu bol prizvaný špecialista, prednosta chirurgickej kliniky košickej Fakultnej nemocnice Louisa Pasteura prof. MUDr. Július Vajó, DrSc. Ako povedala pre SME jeho manželka, profesora privolali narychlo a nedopravili ho na vládnom špeciáli - do Bratislavy cestoval vlakom, leďva sa stihol zbalit a prišiel až na záver operácie. Pacient by mal zostať v nemocnici minimálne dva týždne. Dĺžka liečby je veľmi individuálna, a preto lekári nechceli čas presnejšie odhadnúť. „V určitom obmedzenom zmysle“ by mohol vykonávať svoje prezidentské povinnosti. Kým to nebude možné, zastupuje ho riaditeľ kancelárie, ale pri niektorých úkonoch je prezident nezastupiteľný. Podpisovať zákony bude môcť zrejme aj doma. „Neviem, či mám informovať podrobne o zdravotnom stave pána prezidenta, ale nič závažného nemá. To môžem zodpovedne vyhlásiť,“ odpovedal Fabián na otázku SME, či prezident nemá nejaké iné zdravotné problémy, napríklad nejakú dlhotrvajúcu chorobu. Hotové zdesenie vyvolala na mimoriadnej tlačovej besede novinárska otázka, kedy budú môcť lekári jednoznačne vylúčiť, že prederavenie čriev spôsobila rakovina. Fabián povedal, že výsledky testov budú známe o štyri-päť dní, ale takéto komplikácie lekári nepredpokladajú. Hlavu štátu hospitalizovali v stredu v noci s diagnózou febrilného (horúčkovitého) stavu s rozvratom vnútorného prostredia - zahustením komplexných vnútorných šŕiav, a predovšetkým krvi, v dôsledku dehydratácie. Stav sa pomaly zlepšoval, lekári

plánovali urobiť komplexné vyšetrenie zažívacieho traktu. Osobný lekár prezidenta František Samsely povedal, že Schuster mal už v minulosti podobné ťažkosti. Potvrdila to aj jeho manželka Irena Schusterová. Aj ona si v stredu spomiatku myslela, že problémy spôsobilo len jedlo. Neskôr bola „prekvapená a vystrašená“. So závažným ochorením vôbec nepočítala. O Schusterov stav sa zaujímali mnohí občania i politici. Medzi nimi napríklad Tomáš Baťa, prezidenti Česka, Bulharska, Poľska alebo Douglas Hengel z americkej ambasády. Kancelária prezidenta prosí, aby občania kvety a dary prezidentovi už neposielali do nemocnice, ale radšej do Prezidentského paláca. Pred kandidatúrou na úrad hlavy štátu bola na internete sprístupnená správa o zdravotnom stave Schustera. Uvádza sa v nej, že kandidát na post prezidenta sa podrobil kompletnému vyšetreniu a je schopný vykonávať funkciu prezidenta. Pod správou sa podpísali renomovaní odborníci - internista, psychiater a klinický psychológ.

22.6.2000

Regulace nájmu je protiústavní

Praha - mfd/luděk navara, jirí nádoba - V bytech s regulovaným nájemným, což je téměř každý třetí v zemi, se nejspíše od roku 2002 bude platit nájem podle nových pravidel.

Ústavní soud totiž včera rozhodl, že stávající princip regulace je protiústavní a musí se změnit. K tomu by patrně došlo tak jako tak, protože změnu od roku 2002 slibuje i Zemanova vláda, nicméně po včerejším verdiktu už kabinet nemůže od svých plánů uhnout.

Ústavnímu soudu vadí, že nájemníci v regulovaných bytech žijí na úkor majitelů domů a že tito majitelé je dotují namísto toho, aby zmrazení nájmu na udržitelné úrovni dotovával stát. "Podstatou diskriminace je, že vlastníci domů jsou vmanipulováni do situace, kdy jsou nuceni ze svého dotovat to, co by mělo být záležitostí celé společnosti," zdůvodnil soudce Vladimír Čermák.

Podle Ústavního soudu byli vlastníci domů diskriminováni už od roku 1948 a tento stav nebyl dodnes zcela napraven. "Princip spravedlivé rovnováhy vyžaduje, aby byl narovnan proces destrukce vlastnického práva a diskriminace vlastníků," řekl Čermák.

Jaký osud tedy obyvatelé nájemních bytů čeká od roku 2002, by mohlo být jasné už tento měsíc. Do konce června totiž ministerstva financí a promítní rozvoj chtějí do vlády předložit první verzi návrhu nových pravidel.

Classified

Jiří Beneš

Renovace-Rekonstrukce

Koupelny, obklady, dlažby, instalace sádkartonových desek, malování a tapetování.

Podlahy: (parkety koberce).

Tel.: (905) 273-9621
(905) 272-1306

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzieniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a mísy

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



s točenou Plzní a českou kuchyní

Otevřeno denně mimo neděli

2872 Dundas St. W. (roh Keele),

Toronto

Tel.: (416) 766-4421

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Petr Chudožilov: Pamětník

Po třiceti letech, mezitím uplynula více než polovina mého dosavadního života. zhlédl jsem včera znovu Formanův film Lásky jedné plavovlásky. Prapodivně osobní setkání! Udivilo mě především, že zatímco já jsem stařecky sešel, holky ze Zruče nad Sázavou se vůbec neměnily. Na filmovém plátně za dobromyslného vrčení promítacího přístroje běží všechno pořád stejně jako před dávnými časy, důsledně zde trvá celý vesmír tak, jak tenkrát byl, od úplně nejmenšího pohybu ruky a obočí až na vzdálené psi zaštekání.

Vůbec se zde nereguluje na skutečnost, že například herec Menšík už dávno není mezi námi živými. chodí, povykuje, pije řídké nádražní pivo, rozhazuje rukama, filozofuje, organizuje noční, nakonec nevýslovně trapně nezdařený výlet do lesíka s děvčaty, jako kdyby se mezitím vůbec nic nestalo. Dozvědí se ještě vůbec někdy osoby ubytované v tomto filmu, že vychovatelkám na internátě se už dávno neříká soudružko?

Prezidentem Československé socialistické republiky nejenomže už není Antonín Novotný blahé paměti, kdy si dokonale zosobňující mučivé komunistické úsloví „na věčné časy“, nýbrž dávno zmizeli v propadlišti dějin i jeho nástupci Svoboda a Husák. Představovat si v roce 1965, že poslední dva jmenovaní budou někdy v čele státu, byla by ostatně nevěrohodná pošetilost, asi jako dnes. Alespoň mělo by se hercům říci, že zaniklo Československo!

ČERVEN 1995

(Z knihy Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora)

Services

EXXAGRO CORP.

FOOD IMPORTS IMPORTATIONS ALIMENTAIRE

ALBERTINUM: hořčice, okurky, zelí, ocet
OPAVIA: sušenky, oplatky, fidorky, tatranky, etc.
ORION: čokolády
VITANA: polévky, omáčky
K dostání v PRAGUE DELI v Torontě,
DELI ATLANTIC, OLD EUROPE v Montrealu
a dalších obchodech!
Prodejny a restaurace mohou
objednat zboží u Petra nebo Milana.

5525 Vanden Abeele, St. Laurent (Mtl.), Quebec H4S 1P9
Tel.: (514) 331-9505. Fax: (514) 331-9464
E-mail: exxagro@qc.aibn.com



oprávněný distributor českých a
slovenských filmů na videokazetách
uvádí premiérově strhující film
režiséra Vladimíra Michálka

JE TŘEBA ZABÍT SEKALA

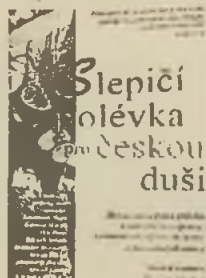
Dramatický příběh se odehrává v létě r. 1943 v malé
moravské vesnici, která žije ve strachu z udavače Sekala, který
si tak hromadí grunty ostatních sedláků. Film získal většinu
Českých lvů za rok 1998. Hrají O. Lubaszenko, B. Linda, V.
Chramostová, J. Bartoška, G. Nezval a jiní.
Cena kazety \$ 39. - plus daně a pošt.

Podporujte legální obchod!
Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182
E-mail: video@rogers.wave.ca

SLEPIČÍ POLÉVKA pro českou duši

Lenka recenze



Po pravdě řečeno, nikdy jsem žádnou knihu stylu „Chicken soup“ nepřečetla. V žádném
jazyce - i když vím, že snad existují ve všech. Dojemné a slitovné vyprávěny typu *Na*
nádraží jsem našla opuštěné zmoklé kotě a přinesla jsem ho umírající stařence a tím jsem
jim obom zachránila život ... dokážu tolerovat maximálně 20 stránek menšího formátu.
Když mi však bystrá 26-letá vysokoškolačka která je ve věci „e-mailovala“ že bych se na tu
českou **SLEPIČÍ POLÉVKU** měla mrknout protože doma fakt leť ..., objednala jsem ji.

Celých 340 stránek jsem přečetla za dva dny. Nevím proč. Opravdu mi dosud není jasné
proč jsem se do ní tak začala. Vlastně to není *nic moc*. Sbírka úplně obyčejných krátkých
příběhů a historek, většinou úplně obyčejných lidí, kteří ani moc neumí psát. Povídání o
mládí a o stáří, o manželství a o lásce a o kamarádství, o rodičích a dětech, o pomoci v těžké
chvilce... O tom, co mají človíčky prožili v tramvaji, v porodnici, v lese na procházce
nebo u vánočního stromčku. Povídání o normálních věcech které nás všechny potkávají, a
o věcech nejdůležitějších, ze kterých se skládá ŽIVOT. Povídání lidí, kteří se chtějí podělit
o SVŮJ ŽIVOT. Některé historky vyloudí úsměv, jiné vzpomínku, další sentiment ... ale
téměř všechny si vynutí alespoň trochu zamyšlení. A všechny jsou z pera Českých autorů.
A proto jsem se rozhodla o této obyčejné knížce napsat.

Jestliže ztrácíte vztah k našim českým lidem a jejich charakteru, zkuste ochutnat pár lžič!
Třeba vám to malinko přiblíží tu zem, kde jste se narodili a možná i vyrostli. A možná těm
lidem co tam zůstali budete trochu víc rozumět. Možná ano, možná ne. Záleží na tom,
jestli jim budete chtít rozumět. A třeba tu polévku dojíte až do dna jako já

A třeba mi i napišete jak vám chutnala.

Kniha **Slepičí polévka pro českou duši** (\$ 21.50 + \$ 5.00 pošt./balné) máme momentálně na skladě.
S objednávkou přiložíme zdarma časopis **Reflex** a katalog knih na prodej.
ČReflex (Lenka)
1652 Mountbatten Place, Victoria, BC, V8S 5J9. Telefon: 250 370 2842, FAX: 250 370 2847

Toll Free number: 1-877-287-1015

e-mail: czechbooks@home.com
 On-line bookstore: <http://members.home.net/czechbooks> - otevřený 24 hodin denně

REBELOVÉ

Dějiny západní civilizace, posledních 2000 let
nesmazatelné poznamené křesťanskou tradicí,
jsou současně i dějinami neúnavného a
neutuchajícího rebelantství proti Římu, správní a
mocenské centrále katolické církve. Přitom
křesťanství biskupové, filosofové a teologové
potřebovali více než 300 let od mučednické smrti
Ježíše Krista, než stihli různorodé evangelijní
tradice zreflektovat, myšlenkové propojit a
sjednotit, přetavit do všeobecně závazných
formulí vyznání víry, a konečně rozlišit do
jednotlivých disciplín církevního učení. Tento
intelektuálně prakticky nedostupný, neobyčejně
vyzrálý a vyvážený výkon hned několika generací
z počátku našeho letopočtu tvoří dodnes duchovní
základ Římsko-katolické církve. Pokud si však
nejvyšší církevní hodnostáři v Římě mysleli, že
tím je vše potvrzeno a sečteno, že do budoucna
už jen stačí stádo věrných oveček obezřetně
držet pohromadě, zasahovat do chodu věcí pouze
administrativně, tak se trpce mylili; od vzniku
Římsko-katolické církve až do dnešních dnů
dochází uvnitř církve prakticky nepřetržitě k
odstředivým tendencím, které vyžadují nejvyšší
nasazení sil, jak v organizačním, tak i v
intelektuálním slova smyslu. Není žádná náhoda,
že protestantské církve se formují právě v době
nepopsatelného mravního úpadku na všech
správních stupních Římsko-katolické církve.

Roli reformátorů církve z dob minulých dnes
nahradily NGO's, tzv. nevládní organizace. Tyto
nevýdělečné, obecně prospěšné organizace se
spontánně ujímají úkolů, které jednotlivé státy
ani organizačně ani finančně nezvládají, a na
které je OSN příliš těžkopádná.

Jako jednu z prvních vlastovek NGO's můžeme
jmenovat Mezinárodní červený kříž, který vznikl
bezprostředně po 1. světové válce, aby se ujal
tisíců a tisíců zraněných, které po sobě zanechalo
válečné šílenství na evropských bojištích. Díky
lidské nepoučitelnosti a prakticky nepřetržitým
válečným konfliktům po celém světě si tato
zdravotnická a humanitární organizace na
nedostatek práce rozhodně stěžovat nemůže.

Postupem času vznikaly další a další nevládní
organizace s mezinárodní působností, které
jakoby ztělesňovaly zklamání občanů nad
(celkem pochopitelné) omezenými možnostmi
vlád západních demokracií vypořádat se všemi
negativními společenskými jevy, ať už v
bezprostřední blízkosti, nebo na mezinárodním
poli. Jmenujme jen dvě nejznámější:

- Amnesty International, která po celém světě
pečlivě sleduje a dokumentuje zvláštní vládní moci
vůči jinak smýšlejícím občanům (opozičním
politikům, novinářům, aktivistům za lidská práva
a pod.). Její ročenka představuje snad
nejspolehlivější zdroj informací o dodržování
lidských práv na celém světě.

- Greenpeace se věnuje ochraně životního
prostředí v širokém slova smyslu. Při razantní
industrializaci v 19. a 20. století se jaksi
pozapomnělo, že dýchací vzduch, pitná voda,
stejně jako ochrana původních rostlin a živočichů
nutně patří k základním civilizačním hodnotám
západních demokracií. Greenpeace se snaží
před krátkozrakým a bezohledným drancováním
přírodních zdrojů zachránit, co se ještě zachránit
dá.

Tento kratičký výlet do světa NGO's snad
postačuje na to, abychom si udělali obrázek o
smyslu a poslání těchto organizací; jsou takřka
mravním budíkem poněkud zbytnělých a
otupělých západních demokracií, jejichž
obyvatelé mnohdy nechťejí vidět přes okraj
vlastního talíře. NGO's se starají o to, aby ve
vlastní soběstřednosti neutonuli zcela.

V tomto ohledu je jejich činnost nejen nanejvýš
prospěšná, ale svým způsobem nenahraditelná
a nedocenitelná. Jsou neutuchající pobídkou
západních demokracií z vlastních humanitních
ideálů neslevovat.

Usilovali snad středověcí církevní reformátoři o
něco jiného? I oni považovali sami sebe za
nedílnou součást stávající civilizace, za věrné
syny církve. Usilovali pouze o odstranění
nestoudné zkorumpovaných a beznadějně
nekompetentních církevních hodnostářů z funkcí,
o navrácení důvěryhodnosti církvi jako celku.

Dokonce i flagelantství (sebeumrskáčství)
překročilo hranici věků a setkáváme se s ním v
naší moderní době prakticky na každém kroku.
Přirozeně nikoli v jeho původní středověké
podobě, kdy kající hromadně putují ulicemi
obcí bičující okázale svá těla do krve, aby takto
unikli hříchu a znovunalezli milost jak v očích
Páně, tak v očích veřejnosti. Dnes bychom tuto
sociologickou skupinu obyvatelstva mohli směle
nazvat zdravým jádrem tzv. pokrokové veřejnosti.
Dnešní flagelantství se rovněž odehrává na
ulici, na očích veřejnosti, spontánně a
neorganizovaně. Rozdílů vzhledem k dobám
minulým jsou však významné.

Dnešní flagelanti jdou do ulic, aby rituálně
odčinili nikoli svoje osobní, nýbrž hříchy
(nedostatků, chyby), společenského systému,
jmenovitě pluralitní demokracie. Nikoli však s
úmyslem, to které většinové rozhodnutí

zkorigovat, uvést na pravou míru, upozornit na
zjevné nedostatky či na ten nebo onen
přehlédnutý detail - nic takového. Z humanitních
(?) důvodů se snaží zabránit, aby většina (nositel
moci v pluralitní demokracii) vnucovala pravidla
hry menšině (tedy těm, co by se měli podřítit
rozhodnutí většiny).

Jinými slovy: zatímco středověcí flagelanti
usilovali fyzickým sebetýráním překonat vlastní
náchylnost vůči svodům světa, překročit hranici,
která dělí hříšnou lidskou přirozenost od
bláženého stavu milosti, moderní, sekularizovaní
flagelanti spálují zlo nikoli v lidské, prvotním
hříchem poskvrněné přirozenosti, (kterou je třeba
sebetýráním zůšlechtit), nýbrž v nedokonalosti
pluralitní demokracie, která se dopouští
neodpustitelného „násilí“ na zastáncích
menšinových názorů. Dokud pluralitní
demokracie nepřeskočí svůj stín a nevstoupí
hezky po marxisticky do nového vývojového
stupně, ve kterém bude schopna integrovat
jakýkoliv menšinový názor a dát mu možnost k
neomezené seberealizaci, setrvá lidstvo kvůli
své vlastní omezenosti a nechápavosti ve
špatném, starém eónu. Což je pro zdravé jádro
pokrokové veřejnosti naprosto neúnosný stav.

Několik příkladů:

- V třicátých letech, kdy Hitlerova NSDAP velmi
nevybíravým způsobem soustřeďovala krok za
krokem politickou moc do svých rukou, a jala se
fyzicky lidvidovat jak své politické odpůrce, tak
rasové a zdravotně „méněhodnotné“
spoluobčany, nezbudil její postup všude po
světě jen zhroucení a odpor. Například v tehdejší
Anglii, ale i Francii, nabádali pokrokoví
intelektuálové a politici k rozvaze, umírněnosti a
smířlivosti vůči Hitlerovi. Tyto „mírumilovné“
náklady v Anglii a ve Francii přispěly nakonec
rozhodující měrou k tomu, že západní mocnosti
podepsaly Mnichovskou dohodu a tím Hitlerovi
otevřely doširoka dveře k jeho zahraničně
politickým aktivitám.

Vstoupil západní svět svou chápavostí a
vstřícností vůči Hitlerovu Německu skutečně do
onoho zaslíbeného nového, kvalitativně lepšího
eónu?

- V sedmdesátých letech, tentokrát v příkladně
demokratickém Německu, se zvedl mohutný
odpor pokrokové veřejnosti proti rozhodnutí
NATO dohnat technologický náskok SSSR v
oblasti raket středního doletu a rozmístit na území
svých evropských členských zemí sovětským
modelům rovnocennou generaci raket. Statisíce
mladých Němců při tzv. Velikonočních pochodech
jasně dali své vládě a vedení NATO na
srozuměnou, že právě oni jsou nechutní váleční
štváči a jejich politika rovnováhy zbrojních
potenciálů vážně ohrožuje míru a stabilitu v Evropě
a v celém světě.

Při střízlivém pohledu zpět nemůže být
nejmenších pochyb o tom, že právě rozhodná
odpověď Západu na sovětské zbrojní provokace,
ve smyslu: „Tudy cesta nevede!“ přispěla
nemalým dílem ke zhroucení celého sovětského
impéria.

- V devadesátých letech, kdy se NATO podařilo
s maximálními ohledy na bezpečnost civilního
obyvatelstva rázně ukončit válečnou fázi
národnostního konfliktu na Balkáně a přimět
znesvářené strany hledat řešení nikoli na bojišti,
ale u jednacího stolu, novodobí flagelanti se opět
s chutí dají do svého kajícího díla: jak na
ulicích západních metropolí, tak ve zdejších
masových mediích vydatně oplakávají
krvežíznivost politiků. Těch vlastních,
demokraticky legitimovaných, rozumě se. Protože
v porovnání se zločinci typu Clintona, Solany a
Blaira jsou Milošević, Karadžić a Mladić přímo
holubičí povahy. Nebo snad ne?

- Při posledním zasedání Světové banky v
Seattlu došlo k velmi tvrdým pouličním střetům
odpůrců globalizace s policií. Demonstranti takto
protestovali proti „nespravedlivé“ postupné
integraci rozvojových zemí do světové
ekonomiky, protože se domnívají, že to těmto jen
uškodí.

Na druhou stranu se ke mně ještě nikdy
nedoneslo, že by se někdy hněv západní
pokrokové veřejnosti obrátil proti totalitním,
beznadějně zkorumpovaným africkým režimům,
které sotva přispívají k hospodářské prosperitě
svých zemí. Neboť, jak známo, kredity Světové
banky využívají téměř výlučně na nákup zbraní a
vedení válečných konfliktů, které zpravidla nikdy
nic nevyřeší; pouze připraví tisíce a tisíce nic
netušících místních obyvatel o život, a ty přeživší
uvrhnou do nepředstavitelné materiální bída. A
po krátké pauze rozpoutá zaručeně ten který
warlord nový válečný konflikt.

V očích západní pokrokové veřejnosti jsou však
zkorumpované vlády a úmyslně živěné kmenové
nepokoje v Africe naprostým bagatelem ve
srovnání se svinstvím, které chystá Světová banka
v rámci globalizace!

Franz Josef Strauss, nezapomenutelný
předseda bavorské zemské vlády za CSU,
označil svého času účastníky Velikonočních
mírových pochodů za „užitečné idioty Moskvy“.
Mohli bychom jeho výrok variovat podle aktuální
mezinárodní situace: „užiteční idioti Bagdádu,
Bělehradu....“ Nicméně problém novodobého

flagelanství je hlubší a neomezuje se jen na zoufalou zahraničně politickou zaslíbenost, na nenasytnou touhu po stále nových Mnichovských dohodách. A už vůbec se nedá odbyt sebevtipnějším bonmotem.

Původní středověký flagelant se snaží okázalým sebemrskáčstvím od něčeho oprostít, něčeho zbavit, očistit se - totiž od náchylnosti k hříchu.

Dnešní flagelant je naproti tomu přímo posedlý touhou integrovat, přivlést si, být snášenlivý, chápavý, trpělivý, tolerantní, - a když to jinak nejde, najít svoji očistu i v sebeobětování.

Nepřekvapuje, že moderní flagelanti se rekrutují především z řad učitelů a sociálních pracovníků. Z jakéhosi záviděníhodného nadbytku sil a elánu se nespokojí s tím, vychovávat své žáky a svéence - ve volných chvílích rádi přispějí svým dílem ke spásce celého světa. Například tím, že ty, kteří se nějakým způsobem odlišují a vybočují z řady, obejmou, přitisknou ke své hrudi, upřímnou srdečností a náklonností, které docela jistě nikdo nedokáže odolat, obměkčí, „zcivilizují“, přivedou zpět do společnosti (národů).

Vlastně jediný zádrhel při poklidném, smířlivém, idyllickém řešení všech společenských a celosvětových problémů představují politici západního světa. Nechtějí pochopit, že už přišel čas stavět se k mezilidským, ke společenským a mezinárodním problémům z pozice milující matky, která vše chápe, dokáže jednotlivé prohřešky velkodušně odpustit a nakonec všechny členy celosvětové velkorodiny navzájem udobřit.

Nemůže být pochyb - zdravé jádro pokrokové veřejnosti si osvojilo feministický pohled na svět a mateřský přístup k řešení společenských a mezinárodních problémů.

Jak hanebně se v tomto světle vyjímají západní politici! A 'la Rambo zbaběle házou bomby na Írák a na Jugoslávii, nestoudně vykořisťují třetí svět a tím jen dokazují, že oni sami jsou ostudou lidského pokolení.

Se spontánními projevy zbožnosti, jako např. náhlé uctívání různých zjevení, zázraků, nebo i flagelanství, měla církev vždycky starosti. Proč se jen věřící nespokojí s oficiální církevní nabídkou náboženského vyžití (mše, zpověď), popřípadě se nezapojí do činnosti laických organizací nebo jednotlivých řádů? Proč opouštějí generacemi věřících vyšlapané cestičky náboženského života, proč si jen vymýšlejí nové formy praktikované víry, mimo již vyzkoušený, osvědčený a prověřený rámec?

Jinými slovy - flagelanti nebyli v oblíbě u církevní vrchnosti. Tam pouze vzali na vědomí, že několik jedinců má neodbytnou potřebu prezentovat široké veřejnosti heroický boj s vlastní hříšností. Proč to však musejí dělat zrovna na ulici, nebylo ani v církevním vedení nikomu nikdy jasné. Hierarchie je podezřívá, že to jsou notoričtí exhibicionisté, kterým jde především o ukojení podivných masochistických sklónů.

Pro rozkvět církevní organizace a její mocenské zájmy měli flagelanti spíše negativní dopad. Zviditelňovali formy zbožnosti evidentně inspirované katolickým učením, které by oficiální církev raději nechala schované pod pokličkou.

Zabránit fenoménu flagelanství mocenskými prostředky se však nedalo, jednalo se tu přeci o spontánní hnutí kajníků.

I v moderní době představuje flagelanství z pozice představitelů západních demokracií cosi nepatřičného, politováníhodného, ano trapného. Konec konců nabízí právě pluralitní demokracie svým občanům takřka neomezené možnosti k seberealizaci ve veřejném životě, ať se již jedná o profesní uplatnění nebo o politickou angažovanost. Nicméně i za těchto, v historickém nadhledu neobyčejně příznivých podmínek jdou stovky lidí na ulici a paušálně obviňují právě tento společenský systém z úkladných zločinů proti lidstvi (Jugoslávie, třetí svět atd.), a reklamují masochisticky laděnou vstřícnost k evidentně totalitním režimům (nacistické Německo, SSSR, Jugoslávie), případně před nimi zarytě zavírají oči (rozvojové země).

Kde hledat reálné příčiny této živelné a fundamentální nespokojenosti s pluralitní demokracií, vybudovanou na vyváženém společenském konsensu?

Aby se totalitní politický režim mohl etablovat a vzkvétat, jsou k tomu potřeba dva: ten, kdo chce za každou cenu neomezeně vládnout, a ten, kdo chce za každou cenu slepě poslouchat.

Pluralitní demokracie může svoje přednosti plně rozvinout jen za předpokladu, když její občané neusilují ani o to první ani o to druhé; když „pouze“ svoje schopnosti a talenty uplatňují ku prospěchu svých bližních a celé společnosti, když si jsou vědomi své lidské důstojnosti a repektují lidskou důstojnost svých spoluobčanů.

V totalitních režimech jsou nedobrovolnými flagelanty prakticky všichni, kteří se nějakým způsobem proti diktátorskému režimu nevzepnou, kteří jdou jako slepé ovce každé čtyři roky k volbám a odevzdávají volební lístek ve prospěch nenáviděné vrchnosti. A tak drží tento režim při životě.

V pluralitní demokracii naproti tomu holdují

flagelanství pouze vybraní jedinci, kteří od stávajícího režimu očekávají něco zásadně jiného, než tento ve skutečnosti nabízí.

Veřejnost však rafinovaně nechává v nejistotě, oč jim vlastně jde.

- Nápadné shovívavosti vůči totalitním režimům jsme si již povšimli, ale nejasné zůstává, zda naši flagelanti jsou fascinováni těmi, co neomezeně vládnou, nebo těmi, co slepě poslouchají. V každém případě se za jejich chronickým podceňováním politické diktatury skrývá osobní biografický deficit: zkušenost s (otcovskou) autoritou ve vlastním životě zřejmě nebyla ideální. Zřejmě se tu má v politické sféře dohnat to, co se ne vlastní vinou v dosavadním osobním životě prošlo.

- Rovněž dětinské přeceňování vlastních pedagogických schopností (Miloševičovi by přeci stačilo jemně domluvit, a hned by zavládl na Balkáně mír), ztratí svoji veškerou iracionalitu, když si uvědomíme, že hlasatelé výše uvedených názorů volají po mateřské náklonnosti pro sebe samé, a nikoli pro Miloševiče.

Moderní flagelanti vstupují na politickou scénu živelně, ad hoc. Zástupně se chopí té které politické události, halasně sdělí veřejnosti při pouliční demonstraci svoje pokrokové názory na věc, vytlučou pár výkladních skříní, zdemolují pár aut a svým způsobem skutečně dosáhnou svého: televize je vysílá, noviny o nich píšou, konečně stojí ve středu pozornosti celé společnosti.

Jedinou skutečnou ostudou pluralitní demokracie v této souvislosti je fakt, že to očividně musí dojít až tak daleko; že tolik mladých lidí prodělalo své dětství v neurovaných rodinných poměrech, že váženou otcovskou autoritu a teplo mateřské náklonnosti znají pouze z vyprávění.

Proto se není čemu divit, že se domáhají pozornosti svých bližních nekulturním, hulvátským způsobem. Bohužel už je většinou pozdě. V dospívajícím věku se výchovné deficity dohánějí velmi těžko, veškeré diskuse se zde točí okolo zcela odtažitých problémů, v podrážděné atmosféře a v nevhodné tónině.

Zatímco totalitní režimy tento druh flagelanství ani nenechají vyplavat na povrch, protože každý druh veřejně artikulované nespokojenosti je předem podezřelý, pluralitní demokracie se s ním musí z principu nějak vyrovnat. Je to však úkol takřka nesplnitelný:

- na politické rovině se problém flagelanství podchytil nedá, protože jeho příčiny jsou nepolitické povahy.

- „naštěstí“ flagelanti při svých akcích rádi něco zdemolují, dostávají se tedy do konfliktu se zákonem, následně (a to je to podstatné!) do péče psychologů, pedagogů a sociálních pracovníků. Úspěch vzájemných rozhovorů je sice sporný, víc však pluralitní demokracie pro své flagelanty udělat nemůže.

V moderní době se často diskutuje o příčinách dramaticky klesající porodnosti v západních demokraciích. Obyvatelstva zde totiž už po několik desetiletí vytrvale ubývá, více lidí umírá než se narodí. Mladí lidé si z nejrůznějších důvodů netroufají mít vlastní děti. Jistě, i toto je jeden

Pokračování na str. 10

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Mumie

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063



Truck Link Ltd.

1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6

Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.

Hľadáme AZ šoférov alebo

kontraktorov (owner/operators)

500 mil radius do US, doma niekoľkokrát za týžden a na weekend. Možnosť zacvičenia pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Rovnez hľadáme „salesmana“ a mechanika.

Info: Dispatch 1-800-414-7279

Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.

925-26



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO



Výhodné jarní ceny!

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

JUST ONE CALL DOES IT ALL!

Call for the Best Price!

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657
Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



VÝHODNÉ LETENKY DO PRAHY I NA SLOVENSKO!

NiTRA TRAVEL

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Pokračování ze str. 9

možný způsob, jak předejít vlastnímu eventuálnímu selhání jako rodič, jak nerozšiřovat i tak již dost početnou armádu flagelantů o dalšího kandidáta.

Jaká budoucnost, jaká perspektiva se nabízí bezdětné civilizaci? Zaslouží si vůbec pluralitní demokracie nějakou budoucnost, když se její obyvatelé v plodném věku svých potomků vědomě zřeknou? Když sami dávají nepokrytě najevo, že v dobrou budoucnost (svých potomků) buď nevěří, nebo že budoucnost pro ně skrývá příliš mnoho neznámých, nebo je zkrátka vůbec nezajímá?

Velmi, velmi tristní bilance pro pluralitní demokracii. Instrument širokého společenského konsensu ji sice umožňuje řešit veřejné otázky humánní, nenásilnou cestou, ale zdá se, že dosažení této společenské dohody a vlastního uplatnění v jejím rámci je pro všechny zúčastněné natolik vysilující, že už prostě nezbyvá síla, zahledět se do budoucnosti, myslat a pracovat na věcech, které též dosáženou, často velmi křehkou, společenskou dohodu přesahují. Čím více sil musíme (a to musíme, když v životě chceme něco dosáhnout!) investovat do přítomnosti, tím méně nám jich zbývá na úvahy, co asi přinese budoucnost.

A tím už jsme dospěli k nejzávažnějšímu nedostatku pluralitní demokracie: ztráta historické kontinuity, ztráta vědomí o propojení a návaznosti historických epoch a naší role v nich. Národní a jiné tradice používáme pouze k tomu, abychom si zajistili v rámci společenské dohody co nejvýhodnější pozici v přítomnosti. Ze by nás zmíněné tradice zavazovaly ale ještě k něčemu jinému než k dosažení momentálního egoistického prospěchu, taková úvaha skutečně přesahuje horizont našeho chápání.

Naštěstí tu jsou staré dobré NGO's, které nám klepnou po prstech, když to s naším sobectvím přeženeme, nicméně ani ty nedokážou změnit nic na egocentrickém principu pluralitní demokracie: starat se v první řadě o vlastní blaho, a to až do roztrhání těla. A po mně potopa.

Jediná instituce, která má přímo v popisu práce člověku rádně vysvětlit, že tu není jen sám kvůli sobě, že jeho hlavním posláním není starat se o vlastní pohodlí, ale naopak sloužit svým bližním, je církev. Věnuje se však svědomitě naplnění této své povinnosti? Zdá se, že je momentálně zaměstnaná něčím jiným než zvěstováním křesťanské lásky k bližnímu.

Už pomalu dvě staletí uražené truceje v koutě; stále se totiž nemůže smířit se ztrátou dominantního společenského postavení. Ani Druhý vatikánský koncil, tento pozoruhodný pokus smířit církev se sekularizovaným světem, navázat navzájem dialog, nakonec nepřinesl očekávané ovoce. Římsko-katolická církev si i nadále libuje v roli samolibé, nedůtklivé, výlučné majitelky pravdy, která se s obyčejnými smrtelníky baví pouze tehdy, když se k ní pokorně plíží na kolenou. Od nevěsty Kristovy lidé právem očekávají, že s nimi bude jednat jinak než jako s nevěřícími psy.

Svět s napětím očekává, jak se katolická hierarchie nakonec rozhodne: bude i nadále Evangelium majetnický schraňovat nedobytné uzamčené za sedmi zámky, nebo se s ním vydá po Ježíšově vzoru do ulic měst a vesnic, aby vnesla světlo do temnot, aby zvěstovala naději tam, kde veškerý lidský rozum už žádnou nevidí?

Jan Pavel II se pravda snaží ze všech sil, navrátil Římsko-katolické církvi její silné pošramocenou věrohodnost; pojmenoval alespoň některé církevní přehmaty z minulosti jasným jménem a formálně se za ně omluvil. V rámci svých možností udělal na stole pořádek a nalil čisté víno.

Nyní záleží na katolické hierarchii; bude si i nadále libovat ve vlastní intelektuální vyjimečnosti a nadřazenosti, uprostřed nádhery barokních paláců? A nebo si vezme papežova slova k srdci, stane se konečně věrnou a užitečnou

služebnici Evangelia o Ježíši Kristu, majákem, který pluralitním demokraciím posvítil na cestu ven z jejich egocentrické pasti?

V moderní době se Římsko-katolická církev prezentovala především jako náruživá kuchařka (a neméně náruživá konzumentka) vlastní mocensko institucionální polivčičky. Nechtěně se tak stala předobrazem pro všechny politické a ekonomické subjekty pluralitní demokracie: starat se v první řadě o momentální vlastní dobro a pohodlí. Římsko-katolická církev jako hlavní inspirátorka a šéfadeoložka sobectví moderní doby?

Papež Jan Pavel II má dobré důvody, když se snaží tento trend zvrátit: zahleděná sama do sebe skončí Římsko-katolická církev jako živá zkamenělina duchovního dědictví dob minulých.

Otázkou je, zda Wojtylův remake Druhého vatikánského koncilu dokáže církev probudit k aktivnímu životu, nebo budou muset následovat ještě další.

V každém případě Římsko-katolická církev světu a svému Pánu cosi dluží.

Květen 2000 - redakčně zkráceno
Poslední mohykán F. Matula - Videň

Pár poznámek ke zmíněnému článku, který by jistě stál za delší diskusí: V první řadě nesouhlasím s tím, že jaksi zevšeobecňuje a dává do jedné roviny určité společenské jevy. Nástup NSDAP v 30. letech byl provázen militarizací společnosti, zatímco v 70. letech se jednalo o odpor proti militarizaci Německa. Pokud chceme vést paralelu, pak se jednalo o upřednostnění ekonomie před lidskými právy. Odpovídá to současnému vztahu předních politiků jako Clintona, Blaira, Chiracova či Zemana a Klause vůči Číně, která je dnes výhodným obchodním partnerem, podobně jako bylo Německo v třicátých letech pro ekonomu Chamberlaina zemí, kde vyrostly neuvěřitelné dálnice. Zde můžeme konstatovat, že jednou z mála čestných výjimek je Václav Havel, který dokáže kritizovat, jak Čínu, tak Bělorusko. Shovívavost vůči totalitním režimům se spíše než u rebelů, jak autor sevevědomě tvrdí, objevuje u politiků na různých ekonomických setkáních. Vzpomeňme jen na speciální ochranu Suharta ve Vancouveru. Vzpomeňme jen to, aby dohled na to, aby končící diktátor náhodou nezačal nápis požadující svobodu slova atd.

Těžko se dá také rozumět větě: V devadesátých letech, kdy se NATO podařilo s maximálními ohledy na bezpečnost civilního obyvatelstva rázně ukončit válečnou fázi národnostního konfliktu na Balkáně a přimět znesvářené strany hledat řešení nikoli na bojišti, ale u jednacího stolu. Právě Amnesty International, kterou autor dal jako příklad organizace, která vždy dbala na lidská práva podrobila NATO za zásah v Jugoslávii těžké kritice. Jedním z jejích hlavních argumentů bylo, že NATO nedbalo ohled na civilní obyvatelstvo. Stejným problémem se v současné době zabývá i zvláštní kanadská parlamentní komise. Jak známo, také bombardování ukončila jednání, nikoliv že přiměla znesvářené strany k jednání.

Další větou, která v článku nepřekvapí, ale stála by za hlubším rozbor jsou slova: Nepřekvapuje, že moderní flagelanti se rekrutují především z řad učitelů a sociálních pracovníků. Omyl ještě více je jich mezi umělci. Je to přirozená reakce na neustálé se zvyšující se rozpočet pro represivní složky společnosti (policie, armáda...), zatímco se neustále snižují vydání na kulturu, vzdělání, sociální programy a ekologii. Poslední případ, kdy se dokonce omezila kontrola kvality pitné vody v Ontariu, což mělo za následek při nejmenším osmnáct lidských životů je toho názorným příkladem.

Mám-li i já parafrázovat Franze Josefa Strause, pak bych tuto krátkou poznámku ukončil slovy: Užitečními idioty se v současné době můžeme velice snadno stát, když označíme ty, kteří žijí po spravedlnosti nenapravitelnými kverulanty, kteří vlastně nevědí, co chtějí. Raději jim naslouchejme více než mocným tohoto světa, protože jak řekl kdysi Jan Werich, *moc je spojená s blbostí*.

Aleš Březina

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku za 255 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 1099
Brno - 1020
Ostrava - 1020
Bratislava - 1050
Košice - 1050
Budapešť - 1099
Záhřeb - 1099
Bukurešť - 1079
Bělehrad - 979
Riga - 1289

Madrid - 1069

Helsinky - 1089
Lyon - 989
Řím - 829
Milán - 989
Paříž - 649

Zeneva - 899

Lisabon - 1075
Athény - 1129
Tunis - 1069
Hong-Kong - 1265
Rio - 829

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Čaj pro dva

Svým malým automobilem *Toyota Tercel* jedu do centra města, města Vancouveru, té perly kanadského pacifického pobřeží, alespoň tak je Vancouver mnohdy nazýván, pokud jde o okolní přírodu pak jistě právem... snad najdu snadno parkoviště na některé z těch ulic *West Endu*, která mi občas připomíná Vinohrady, než se vydám na procházku podél oceánu, předtím posilněn sklenkou vína v hotelu *Sylvie*, staré budově obrostlé břečťanem, stojí na nábreží English Baye, solidní to podnik, žádné hogo fogo ze skla a kovu, příjemné posezení je tam, ještě tak kdyby tam měli pivo stejné jakosti jako třeba *Gambrinus* nebo smíchovská desítka, nebo pivo krušovicke... ale něco za něco, už jsem si ostatně i zvykl, nejen na horší pivo, ale i na mnohé jiné věci, příjemné i zneklidňující, připomínající mi situace, před kterými jsem se vlastně zdekoval, nechal doma otce po druhém infarktu a máti, která svůj život, jeho poslední léta upínala ke svému vnoučkov... ale co bylo, bylo... teď užijím automobilem *Toyota* přes *Lions Gate Bridge*, už měl být pod rekonstrukcí, neboť je to velmi starý most a i na něm pracuje zub času, ale nějak se to odložilo z technických důvodů, a vůbec průběh dosavadních aktivit pracovníků, co mají ten most učinit bezpečným pro další desítky let poněkud mě zneklidňuje, neboť je to pěkný most a byl bych zoufalý, kdyby se ta jeho úprava a zlepšení nepovedly, ten most mi připomíná trochu věhlasný *Golden Gate Bridge* v San Francisku... pro mě je takový most poezií dvacátého století a to jsem někdy docela rád, že jsem se přestěhoval do místa, které s městem Vancouver právě tenhle most *Lions Gate* spojuje... ale o mostech nechci psát, protože takové mosty se s časem nemění, nanejvýš podléhají jeho zubu, kovová konstrukce oxiduje a dochází k obavám, zda bezpečnostní faktory, s nimiž počítali inženýři před léty jsou dostatečné, nezbyvá mi než doufat, že počítali správně, Och... inženýři, dneska už v podstatě jejich um a zdatnost převzaly počítače, kvalita a dokonalost toho či onoho programu rozhoduje o výsledku... a jak jedu *Stanley Parkem*, tím ojedinělým skvostem, jaký si v menší míře mohlo dopřát jen málokteré velkoměsto, snad jen Praha svým Petřínem, Paříž boulognským lesíkem (ten ale není v srdci města) a Libeň tím ohromným sadem *Na zámečku*, na svahu pozvedajícím se na břehu Vltavy, z rádia ve voze mi zaznívá swing, děkuji zaměstnanci rozhlasové stanice za tento výběr, veliký band je to: Woody Herman... a nežli se naději nostalgie mi svírá hrdlo, nostalgie znamená touhu po domově a to už jsem se rozhodnul, ač nikoli lehce a snadno, která země je mým domovem... a to se mi zjevují ohromné automobily jako koráby pohupující se vláčně, projíždějící ulicemi kanadských a amerických měst, *chevrolety*, *fordy*, *de sota*, *pontiaky*, *amblery*, *cadillaky*, *buicky*... hosana, jak to tehdy bylo jiné vstoupit na půdu amerického kontinentu, ať už v Kanadě nebo v USA... A pojednou mi sladkobolně, lehounkě imaginární stisk svírá srdce, je to lítost nad tím, že armáda sovětská a armády ostatních jejích spojenců nevstoupily do Prahy o dvacet let dříve, aby snad moji rodiče, stejně jako já to udělal v roce 1968 rozhodli se žít jinde a to bych pak možná mohl prožít ona léta padesátá a šedesátá, obestřená dnes mystickým kouzlem, onou zvláštní, sotva popsatelnou atmosférou, přímo tady, u samého zdroje... tak nějak to možná bylo v těch posledních letech minulého století, kdy impresionisté v Paříži uchopili za srdce citlivé muže a ženy, aby ze vzduchu vytvořili kouzlo a radost, aby nabídli svět v nových barvách, v nových dimenzích a nové, radostné náladě, netušíce, že jej očekávají dvě hrozné války... tady na americkém kontinentu sice nebylo impresionismu, tady své pocity vyjadřovali Andy Warhol a Jackson Pollock, jinak, ale možná, že stejně jako impresionisté, i oni vyjadřovali atmosféru nového světa, spěch moderní doby, jeho povrchnost a někdy i smysl, snad i hloubku, nevím, já ten čas vnímám jen hudbou, kterou Amerika dala světu, jazzem, já ten čas vnímám jen lítostí, že jsem nemohl na vlastní uši poslouchat v barech Kalifornie Chat Bakera a Gerry Mulligana, Miles Davise, Bud Powella, Billa Evanse a další, jsou jich zástupy, je jich více než apoštolů Ježíše Krista... Ella Fitzgeraldová, Billy Holiday, Sarah Vaughn... Dave Brubeck, Duke Ellington, Count Basie a Modern Jazz Quartet... Louis Armstrong, kráčející milovými kroky přede všemi v onom svítání jazzu... Oscar Peterson... Vzpomínám na ty časy, kdy jsme své dopisy svěřovali poště a ona vykonávala svou povinnost dokonale, kdy *internet* nezkracoval nejen čas sdělení informace, ale i život... pojednou se vidím jak vcházím na pláž v Monterey, Kalifornie, slunce zapadá do oceánu, s blízkého baru doléhá ke mně skladba *These Foolish Things*... och, jak příhodná... pak jiná skladba... medový tón saxofonu, frázované akordy piana... ty bary s pohlednými a svůdnými dívkami a ženami a ve vzduchu jen vůně Pacifiku, ani stopa po HIV nebo AIDS... och... nostalgie, ta přece nikoho nezabije, ale tu se mi zdá, že to není pravda, snad je to tím, že nejsem dostatečně přizpůsobivý... ale z radia mého malého automobilu zní skladba *Tea for Two*, *Čaj pro dva*... Oskar Peterson, ten geniální reprezentant hudby, kterou miluji a i země, kterou jsem si vyvolil za nový domov, nutí mne, abych povolil tlak chodidla na pedálu plynu, abych jen zvolna ujížděl ulicemi města Vancouver... ano, *Čaj pro dva*... já jsem ten jeden... kdo je tím druhým... ?

Vladimír Čícha-Vancouver

Prázdniny v lese a u vody

Od 1. června do 31. října pronajímáme
dvoulůžkové chatičky v srdci Denbigh Heights.



Jsme přímo na Hwy 41, přibližně
15 km severně od Bon Echo
National Park v hornaté
zalesněné krajině s desítkami
jezer a říček. Houbařský a
rybářský ráj. Možnost vaření,
tekoucí pitná voda. Cena
týdenního pobytu 250 dolarů.
V ceně je chatička pro dvě osoby
s možností použít kanoe.
Za víkend (3 noci) 125 dolarů.

Pro podrobné informace volejte:
(416) 255-3325 nebo (416) 233-2089.

916-12

Připravte se na léto

ČSA České aerolinie
zahajují od 16. května 2000
provoz tří linek
z Toronta do Prahy a zpět



V úterý a ve čtvrtek via Montreal
v sobotu přímý let.

Odlet z Toronta

úterý/čtvrtek/sobota 5:40 pm

Přílet do Prahy

středa/pátek 9:10 am

neděle 7:45 am

Odlet z Prahy

úterý/čtvrtek 11:45 am

sobota 1:20 pm

Přílet do Toronta

úterý/čtvrtek/sobota 4:15 pm

Zajistěte si místo v letadle již nyní, v létě může být pozdě.

Kontaktujte svojí cestovní kancelář.

ČSA **CZECH AIRLINES**
Ve vzduchu jako doma.

Toronto
401 Bay Street, Suite 1510
Toronto, ON M5H 2Y4
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
CzechAirToronto@iprimus.ca

Montreal
2020, Rue Université, Ste. 2210
Montréal, Québec H3A 2A5
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at:
<http://www.csa.cz>



O jeden hlas

Ve čtvrtek 15. června se v torontském Air Canada Centre konalo udílení hokejových oskarů. Již úvodní vyhlášení All Stars týmu napovědělo, kdo získá letošní ceny: Kolzig (Washington) - Lidström (Detroit), Pronger (St. Louis) - Jägr (Pittsburgh), Yzerman (Detroit), Shanahan (Detroit). Na udělování cen nemá vliv výkon ve Stanley Cupu a tak rozhodovaly výkony během regulérní sezóny, kdy se ukázalo jako nejlepší mužstvo St. Louis Blues. Přesto je jakýmsi překvapením, že v prvním týmu se objevili hned tři hráči Detroit Red Wings. Do druhého mužstva se dostal brankář Roman Turek. Martin Straka se umístil na šestém místě jako střední útočník. Stejně umístění pak čekalo na Pavla Demitra ze St. Louis Blues. Jako páté nejlepší levé křídlo byl označen Patrik Eliáš a devátý Miroslav Šatan.

Hlavní pozornost byla pochopitelně soustředěna na Hartovu cenu, kterou překvapivě o jeden bod získal obránce Chris Pronger s 396 body před Jaromírem Jágre, který měl o zmíněný bod méně. Jedná se o prvního obránce od roku 1972, kdy toto ocenění získal Bobby Orr. Do bodování zasáhli ještě oba naši brankáři, na 6. místě Roman Turek a na 17. Dominik Hašek. Na 17. místě se objevil i Patrik Eliáš. Jaromír Jägr však získal prestižní cenu Lester B. Pearsona, ocenění, které uděluje samotní hráči a po třetí za sebou získal Art Ross Trophy, což je cena pro hráče, který zaznamenal nejvíce bodů v kanadském bodování. Podobným oceněním je i cena Maurice Richarda, kterou Pavlu Buremu předal jeho bratr Valerij. Tuto cenu dostává hráč, který jako první vstřelil padesát branek (popřípadě ten, kdo jich v regulérní sezóně nastřílí nejvíce). Ocenění brankáři, který obdrží nejmenší branku, Jennings Trophy, patřilo letos Romanu Turkovi s průměrem 1,95 branek na utkání. Vezinova cena pro nejlepšího brankáře Turkovi utekla a připadla letos Olafu Kolzigovi, který na pódiu vtipně poděkoval Dominiku Haškovi, protože letos mnoho nehrál a tudíž udělal z tohoto ohodnocení dramatickou záležitost. Norrisovu cenu pro nejlepšího obránce získal Chris Pronger. Svým způsobem byl tento večer nešťastný pro Pavla Demitra. Přes veškerou snahu se nemohl dostat letadlem z Vídně do Toronta a tak se ani nemohl zúčastnit udílení cen. Získal totiž cenu Paní Byngové pro nejužitečnějšího hráče v NHL. Letos byl nejlepším střelcem St. Louis Blues a obdržel při tom pouhých osm trestných minut. Toto ocenění nakonec za něj převzal trenér Joel Quenneville, který dostal i cenu Jacka Adamse jako nejlepšího trenéra v NHL. Na Selkeho cenu byl rovněž nominován další slovenský hokejista a Demitrův spoluhráč v útoku Michal Handzuš. Cenu pro nejlepšího obranného útočníka však obdržel Steve Yzerman a rodák z Banské Bystrice skončil na druhém místě.

Cenu pro nováčka v NHL pak získal Scott Gomez z New Jersey Devils, který před několika dny získal i trofej nejčernější - Stanleyův pohár s mužstvem New Jersey Devils. Ironií je, že druhé ocenění z tohoto mužstva Mastertonovu cenu dostal Ken Daneyko. Tato cena se uděluje za vzorný sportovní přístup a oddanost hokeji. Podobným oceněním je i King Clancy Memorial Trophy, kterou dostal torontský brankář Curtis Joseph za práci v komunitě. Joseph se pravidelně stará o těžce nemocné děti v Torontské dětské nemocnici. Zakoupil pro ně v Air Canada Centre jedno oddělení a tím jim umožnil sledovat zápasy NHL.

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v pátek
23. června 2000 v 0:39
Příští číslo vyjde
13. července 2000**

Roman Turek: Jsem rád, že jsem zde

Roman Turek byl nominován do druhého týmu hvězd, získal Cenu Williama M. Jenningsa a Vezinova cenu mu unikla jen o chlup. K tomuto svému životnímu úspěchu řekl:

RT: Cítím se dobře, jsem v pohodě a jsem rád, že jsem se sem mohl podívat. Pro mne je velikým úspěchem to, že jsem byl nominován a že mohu strávit večer s nejlepšími hokejisty na světě.

ABE: Vloni to byl Stanley Cup, Prezidentova cena pro nejlepší mužstvo, Jenningsova cena, letos Stanley Cup unikl, ale opět jsi v nejlepším týmu NHL a opět nejméně branek na tvém kontě...

RT: Prezidentova cena je pro mužstvo po základní části a jsem rád, že jsem mohl pro mužstvo něco udělat, vždyť jsem chytal v 67 zápasech, takže nějaký podíl na tomto úspěchu přece jen cítím. Rozdíl je v tom, že vloni jsem chytal pouze 22 zápasů.

ABE: Začátek sezóny nebyl však nejlepší a byla zde hromada otázek...

RT: Ano, těch otázek bylo více než dost. Začátek sezóny miskytečně nevyšel. Nikdo nemohl být spokojen s výkony, které jsem předváděl. Trenér Quenneville mi však dal důvěru a tím mi pomohl dostat se z krize a díky tomu jsem chytal pak v pohodě až do závěru regulérní sezóny. Mohu konstatovat, že prvních deset až patnáct zápasů bylo všelijakých, ale pak již se to jen zlepšovalo.

ABE: Můžeš srovnat Dallas a St. Louis?

RT: St. Louis je skutečně sportovní město. Hokej tu má dlouhou tradici, zatímco v

Dallasu je pouze od té doby, co se tam přestěhoval tým Minnesota North Stars. Navíc v St. Louis získali titul i američtí fotbalisté. Dallasu hodně pomohla loňská výhra Stanley Cupu a letošní finále, takže se i zde hokej ujal.

ABE: Tvoje situace byla kuriozní tím, že jsi hrál v minulosti za dva týmy, které letos byly ve finále špičkových světových soutěží. Jednak jsi reprezentoval Českou republiku, která hrála ve finále MS, ale také jsi hrál vloni za Dallas, který byl ve finále SC. Jak jsi prožíval tuto skutečnost jako ten, který do hry nemůže zasáhnout.

RT: Bral jsem to jako divák, jako fanoušek, a to jsem mnohem víc nervozní než když jsem na ledě a mohu něco pro mužstvo udělat. Finále Česko-Slovensko jsem prožíval s velkou nervozitou. Fandil jsem Čechům, ale ve slovenském týmu jsem měl také kamarády ze St. Louis. Podobná situace byla ve finále Stanley Cupu. V Dallasu znám dobře skoro všechny hráče, ale v New Jersey jsou Sýkora, Holík a Eliáš, kterým jsem ten Stanley Cup přál a získání Stanley Cupu jim gratuluji.

ABE: Neraď asi vzpomínáš na SC, ale čím vás San Jose zaskočilo?

RT: Těžko odpovědět. Nehráli jsem tak

Michal Handzuš: Nezapomenutelná sezóna

Snad právě pro hráče, kteří se tolik neprosazují ve statistikách je určena Cena Franka Selkeho, která náleží nejlepšímu útočníkovi, který dokáže zároveň plnit i defenzivní funkci. Na tuto cenu byl letos nominován ve své druhé sezóně slovenský hokejista Michal Handzuš. V hodnocení +/- získal 19 kladných bodů a vstřelil čtyři branky v oslabení k nominaci na toto ocenění řekl:

MH: To, že jsem zde je pro mne velkou poctou, v letošním ročníku se dařilo celému mužstvu a je nás tu, včetně trenéra ze St. Louis, celkem pět. Naši trojce se dařilo a vstřelili jsme dost gólů.

ABE: V uplynulé sezóně se ti podařilo získat Prezidentovu cenu a také jsi byl se slovenským národním mužstvem druhý na MS, což se dá pokládat také za velký úspěch...

MH: Ano, to jsou dva úspěchy. Na druhou stranu má tato sezóna také velkou skvrnu a to bylo naše vystoupení v play-offs. Stále nevím, co se to s námi stalo. Po vyřazení se mi nechtělo na MS, ale nakonec jsem tam jel a dnes jsem strašně rád, že jsem v Petrohradě byl, protože to byla vynikající parta a dostali jsme se až do finále.

ABE: Jaká byla nálada ve finále, bylo zde napětí a nebo to byl spíš džentlimentský zápas?

MH: Nebylo to zrovna džentlimentské střetnutí, ale napětí bylo daleko větší na Slovensku než v mužstvu. Na Slovensku by hodně lidí chtělo, abychom Čechy porazili, ale v mužstvu to bylo celkem normální, tam nezáleží na tom, jestli hrajeme proti Čechům nebo proti Kanadě. Měli jsme na to, abychom MS vyhráli, ale nepodařilo se nám to.

ABE: Jaké bylo uvítání doma?

MH: Je pravdou, že lidé by se spokojili i s

horším umístěním, ale pak jsme byli strašně blízko tomu, abychom byli první a trochu nás to mrzelo, že se tak nestalo, ale lidi to přijali jinak. Na letišti nás čekaly tři tisíce lidí a dalších deset až patnáct tisíc čekalo v městě. Byl to skutečně nezapomenutelný zážitek.

ABE: Vratme se ke Stanley Cupu; do jaké míry vás ovlivnilo to, že nehrál Pavol Demitra? **MH:** Hodně nás to ovlivnilo, obzvláště náš útok. Jsme na sebe zvyklí.

ABE: V poslední době se ořes mozku a zranění hlavy stává stále častější, nebylo by možné nějakým způsobem hráče ochránit?

MH: Každým rokem jsou hráči silnější a rychlejší a hokejisté jsou vždy perfektně připraveni. Těžko se to dá ovlivnit pravidly, protože hokej je sportem, kde dochází ke kontaktu hráčů. Bylo by ale možné přísněji trestat zákroky zezadu, které se v poslední době množí. Hra tělem je v hokeji důležitá. Při fyzickém kontaktu pak soupeř už nemá tolik sil, aby přesně kombinoval.

ABE: Ze St. Louis jsi byl nominován nejen ty, ale i Roman Turek na Vezinovu cenu a Pavol Demitra na Cenu paní Byngové, cítíš v tom jakési ocenění vaší dobré hry?

MH: Je to ocenění naší hry v uplynulém ročníku, ale je to i ocenění evropského hokeje, který se zde stále více a více prosazuje.

Aleš Březina

dobře jako v základní části. Zkrátka v play-off se dějí divné věci, které se dají těžko vysvětlit. Musíme se poučit, aby se to za rok nestalo znovu.

ABE: Fotbalista Pavel Kuka nedávno tvrdil pro časopis Gól, že hráč na hřišti vidí vše jinak než novinář, který o tom píše. Podle něj si mnohdy novinář nevšimnou nejplatnějšího hráče... Máš tento pocit taky?

RT: Ano, je spousta hráčů, kteří udělají protým hodně práce, která je stejně důležitá a nikdy nejsou nominováni nebo nějak oceněni.

ABE: Není problém v tom, že se tato ocenění dělají podle statistik?

RT: Je to možné, ale nikdy jsem se nad tím moc nezamýšlel, hodně při tom záleží také na tom s kým určitý hráč je v útočné řadě, či v obranné dvojici. Těch okolností je mnoho a já jako brankář to беру tak, že dobrý hokejista se nakonec přece jen prosadí.

KARIN HAIR SALON SE STĚHUJE!

Kadeřnice Karin Waldstein
bude nyní působit na adrese
115 Roncesvalles Ave.,
Toronto
Tel. 533-5756

Hledáme spolehlivého muže,
dobrého vzhledu pro úklid
kanceláří
denně od 7 do 16:30 hodin
v oblasti Sheppard a Yonge,
Volejte: Joe (905) 846-8882.

1014-13

500 dolarů bonus

při nástupu!!!

Napa Transportation System Inc.
hledá zkušené řidiče (jednotlivce i
tým)

S vlastním vozidlem i bez něho.

Prosím volejte

(905) 337-1755 (místní)

Z ostatních míst Kanady

nebo USA volejte

1-888-865-7242

Hovoříme polsky.

1012-11

Pronajmu garsonku
v Praze 5, nedaleko stanice
metra „Anděl“. Od září
2000. Cena dohodou. Více
informací na tel. čísle
(416) 575-9360.

1011-12

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

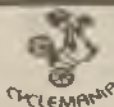
ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000

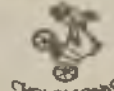


Fax: (416) 783-6082

Res.: (416) 733-9442



945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0059

113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330

